

arzum OKKA

RICH MOKA POT



KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG
MANUEL D'INSTRUCTIONS

ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ

دليل المستخدم

Yetkili servis listesi için kullanım kılavuzunun son sayfasına bakınız.

DEĞERLİ MÜŞTERİMİZ;

Arzum OKKA Rich Moka Pot'u tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Arzum OKKA Rich Moka Pot'u kullanmadan önce bu kullanma kılavuzunu dikkatlice okumanızı ve daha sonra gerekli olabileceğinden bu kılavuzu saklamanızı önemle rica ederiz.

Arzum OKKA Rich Moka Pot yalnızca bu kılavuzda verilen güvenli kullanım talimatlarını iyi bilen kişiler tarafından kullanılmalıdır.

Makinenizin garanti şartları bilgilendirmesi ve garanti belgesi de bu kılavuz içerisinde yer almaktadır.

*Cihazınızın bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun olmayacak şekilde kullanımı, kendi kullanım alanı dışında bir yerde kullanımı ve Arzum yetkili servislerinden başka bir yerde tamir ettirilmesi durumunda ortaya çıkabilecek hasarlarda firmamız sorumluluk kabul etmez ve cihazınız garanti kapsamı dışında kalır.

Kutuyu Açma ve İlk Kullanım:

İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız, hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz.

Cihazda herhangi bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız ve Arzum Yetkili Servisi'ne başvurunuz.

Bu ürün, tüm bağlayıcı CE etiketleme direktiflerine uygundur.

AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu cihaz, AEEE direktiflerine uygun olan geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine veya Arzum yetkili servisine başvurunuz.



OKKA RICH MOKA POT

OK0027

İÇİNDEKİLER

1. ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI	4
2. MAKİNEİN GENEL ve TEKNİK ÖZELLİKLERİ	8
3. MAKİNEİN KULLANIMI (Karıştırıcı Cezve)	9
4. PİŞİRME (Türk Kahvesi Modu için)	11
5. PİŞİRME (Sütlü Türk Kahvesi Modu için)	13
6. PİŞİRME (Sütlü İçecek Modu için)	15
7. SÜT KÖPÜRTME (Sıcak ve Soğuk)	16
8. MOKA POT MODU	18
9. TEMİZLİK ve BAKIM	19
10. TAŞIMA ve NAKLİYE	21

1. ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

Arzum OKKA Rich Moka Pot'un "Teknik Özellikler" etiketinin üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin şebeke voltajına uygun olup olmadığından emin olunuz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.

Arzum OKKA Rich Moka Pot yalnızca yönetmelikler uyarınca bağlantısı yapılmış topraklı bir prize takılıp çalıştırılmalıdır. Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

Tehlikelerden kaçınmak amacıyla bu elektrikli cihaz veya onun güç kablosu ile ilgili tamiratlar yetkili müşteri hizmetleri personeli tarafından yapılmalıdır.

Tamirat gerekli ise lütfen **Arzum Müşteri Hizmetleri** ile temasa geçiniz. Yanlış kullanımdan meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.

Elektrik çarpma riskinden kaçınmak için cihazın ana gövdesini ve güç kablosunu **KESİNLİKLE** su ile temizlemeyiniz ve suya daldırmayınız.

Cihaz elektrik gücüyle çalıştığından elektrik şoku tehlikesi vardır, bu nedenle fişe kesinlikle ıslak ellerle dokunmayınız.

Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine bilgi, gözetim veya talimat verilmiş ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmış kişilerce kullanılmalıdır. Çocuklar cihaz ve şebeke kablosu ile oynamamalıdır, çocukların yetişkin birinin gözetimi olmadan cihazda pişirme yapmalarına veya cihazı temizlemelerine izin verilmemelidir. Cihazı ve güç kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız.

Dikkat: Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz, bu malzemeler boğulma sonucu ölüme sebebiyet verebilecek potansiyel tehlike kaynağıdır.

Bu cihazın, ařađıda belirtilen yerler gibi, ev ve benzeri yerlerde kullanılması amaçlanır:

- Dükkânlarda, bürolarda ve diđer çalıřma ortamlarındaki personele ait mutfak alanları,
- Çiftlik evleri,
- Müřteriler tarafından, motellerde, otellerde kullanılan yerler ve diđer mesken tipi çevreler,
- Yatma yerleri ve kahvaltı yapılan ortamlar.

Cihazı dıř ortamda kullanmayınız, her zaman sıfır veya sıfırın altındaki sıcaklıklardan koruyunuz.

Arzum OKKA Rich Moka Pot'u **DAİMA** düz ve eđimsiz yüzeyler üzerinde kullanınız. Masa veya tezgah kenarına yerleřtirmeyiniz, küçük bir darbeye cihazınız yere düřebilir. Cihazınızın sıcak kahve ile dolu olabileceđini unutmayınız.

Arzum OKKA Rich Moka Pot'u, sıcak yüzeyler üzerinde, ısı kaynakları yanında, açık alev veya yanıcı buhar yanında kullanmayınız. (Or: sıcak ocak üstü, kalorifer, soba vb.) Cihazın enerji kablosunun masa veya tezgahın sarkmamasına ve bařka cihazlar ile temas etmemesine dikkat ediniz.

alıřır haldeyken Arzum OKKA Rich Moka Pot'u kendi bařına ve gözetimsiz bırakmayınız.

Cihazınızı ilk kullanımda karıştırıcılı cezvesine sadece su koyarak çalıştırınız ve bu atık suyu dökünüz.

Piştirme haznesine su/süt koymadan kahve piştirme işlemini başlatmayınız. Cihazınızda susuz piştirme emniyeti bulunmaktadır. Cihazınızı susuz çalıştırmanız halinde bir süre sonra kendini kapatıp soğuyana kadar yeniden çalışmayacaktır.

Karıştırıcılı cezveyi ve moka potu bu makine dışında hiçbir ısıtıcıda kullanmayınız. (Ör: ocak üzerinde, mikrodalga, vb.)

Piştirdiğiniz içeceği fincana servis ediniz, karıştırıcılı cezveden veya moka pottan içmeyiniz.

Karıştırıcılı cezveyi ve moka potu tutmak/taşımak için mutlaka taşıma sapını kullanınız.

Temizlemeden önce cihazın fişini prizden çıkarınız. Cihazın temizlenmesi ile ilgili detaylı bilgi için lütfen "Temizleme ve Bakım" bölümüne bakınız.

Arzum OKKA Rich Moka Pot'u; uzun süre kullanımda olmadığı ve/veya herhangi bir arıza olması halinde ve/veya tehlikeli bir durum oluşması halinde her zaman prizden çıkarınız.

Fişi prizden çıkarırken **ASLA** şebeke kablosundan çekmeyiniz; her zaman fişin kendisini tutarak çekiniz.

Cihazı temizlerken ve bakım yaparken, fişin prizde olmadığından emin olunuz.

Cihazı yalnızca verilen enerji iletim tabanı ile birlikte kullanınız.

2. MAKİNEİN GENEL ve TEKNİK ÖZELLİKLERİ



ARZUM OKKA RICH MOKA POT

- 1- 1-5 fincan kapasiteli, karıştırıcılı cezve
- 2- Çift taraflı akıtma ağızı (sağ ve sol el kullanımına uygun)
- 3- Enerji iletim tabanı
- 4- Moka Pot göstergesi
- 5- Moka Pot modu
- 6- Süt Isıtma modu
- 7- Sıcak/Soğuk Süt Köpürtme modu

Kullanım ömrü 7 yıl
Şebeke Gerilimi: 220-240V ~ 50-60 Hz
Çekilen Güç: 1350W

- 8- Sütü İçecek modu
- 9- Sütü Türk Kahvesi modu
- 10- Türk Kahvesi modu
- 11- Açma/Kapama düğmesi
- 12- Rich Pot göstergesi
- 13- Moka Pot su haznesi
- 14- Demlenmiş kahve haznesi
- 15- Kahve hunisi
- 16- Karıştırıcı
- 17- Arzum OKKA Ölçü Kaşığı
- 18- Temizleme fırçası

Ürünün üzerinde basılı olan veya basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanıldığı ortam şartlarına göre değişebilirler.

3. RICH CEZVE KULLANIMI

En ideal lezzet için ilk kullanım öncesi kılavuzda belirtilen demlenme noktası algılama ayarını manuel olarak yapmanızı tavsiye ederiz.

Kahvenizin ideal lezzete ulaşması için makinenizi karıştırıcılı cezvenin içerisinde yer alan karıştırıcı ile kullanınız. Karıştırıcının sıçratma yapmaması için yerine tam oturduğundan emin olunuz.

İlk kullanımdan önce cihazınızın ana gövdesini silerek temizleyiniz. Karıştırıcılı cezvenin dışını nemli bir bez ile silerek temizleyiniz. İlk kullanımda karıştırıcılı cezvenin içerisine MAX seviyesine kadar su doldurarak cihazı çalıştırınız ve bu suyu dökerek cihazınızı soğumaya bırakınız.

Arzum OKKA Rich karıştırıcılı cezveniz kullanım esnasında ısınır, bu nedenle cihazın sıcak yüzeylerine dokunmayınız.

Arzum OKKA Rich karıştırıcılı cezveniz ile 1-5 kişilik kahve pişirebilirsiniz. Sütlü mod için maksimum kapasite 4 fincandır.

Makinenizin fişini prize takıp ardından panelde bulunan Açma/Kapama düğmesine bastığınızda bip sesi ile birlikte panel üzerindeki tüm ledler bir kez yanıp sönecek, ardından tüm ledler yanacaktır.

Türk kahvesi veya sütlü Türk kahvesi pişirmek için karıştırıcılı cezveye kişi sayısına göre yeterli miktarda su veya süt koyunuz. İstenilen miktarda Türk kahvesi koymak için Arzum OKKA ölçü kaşığı kullanınız. İstenilen miktarda şeker ekleyiniz. Karıştırıcılı cezve içerisindeki karışımın cezvenin içinde bulunan Max işaretlerini geçmediğinden emin olunuz. Sütlü modda 1 fincan Türk Kahvesi hazırlamak için; yarım fincan süt, yarım fincan su ve yarım ölçek Türk kahvesi kullanılması önerilmektedir.

Karıştırıcılı cezveyi enerji iletim tabanına yerleştirip arzu ettiğiniz mod tuşuna bastığınızda, seçili mod ışığı yanacak, diğer mod ışıkları sönecektir. Pişirme işlemi başladığında karıştırıcılı cezvenin içerisindeki karıştırıcı otomatik olarak kahvenizi karıştıracaktır. Pişirme işlemi bittikten sonra cihazınız 5 saniye boyunca sesli uyarı verecek ve seçili mod ışığı yanıp sönecektir.

Pişirme işlemi devam ederken karıştırıcılı cezveyi asla yerinden çıkarmayınız. Pişirme işlemi devam ederken herhangi bir sebeple karıştırıcılı cezveyi yuvasından çıkardığınızda ürün sesli uyarı verecek ve panodaki tüm fonksiyon tuşları sönecektir.

Pişirme işlemi bitince hazneyi yerinden alarak kolaylıkla servis edebilirsiniz.

Her kullanım sonrasında karıştırıcılı cezveyi mutlaka temizleyiniz. Karıştırıcılı cezvenin dış yüzeyini musluk altında yıkamayınız, nemli bir bez yardımıyla siliniz. Hazneyi **KESİNLİKLE** bulaşık makinesine atmayınız.

DEMLENME NOKTASI ALGILAMA AYARI (AUTO BREWING ALTITUDE DETECTION SYSTEM)

Arzum OKKA Rich Moka Pot, bulunduğu noktadaki ideal pişirme sıcaklığını tespit ederek dünyanın her yerinde aynı lezzette Türk kahvesi yapabilmeyi sağlayan akıllı "Auto Brewing Altitude Detection" sistemine sahiptir.

Suyun kaynama noktası, deniz seviyesine göre yükseklik farkına bağlıdır. Bu nedenle, cihazınızın kullanıldığı rakım değiştiğinde cihazınızın demlenme noktasını manuel olarak ayarlayabilirsiniz.

- a. Cihazın fişini prize takınız.
- b. Panelde bulunan Açma/Kapama düğmesine basınız.
- c. Panelde bulunan tüm ledler yanıp sönecek ve çift bip sesi gelecektir.
- ç. Karıştırıcılı cezveyi yuvasından çıkarınız.
- d. Türk Kahvesi ve Sütlü İçecek butonlarına aynı anda 3 saniye boyunca basınız.
- e. Bip sesinin ardından Türk Kahvesi ve Sütlü İçecek modlarına ait ledler yanıp sönmeye başlayacak, ardından Manuel Kalibrasyon modu aktif olacaktır.
- f. Karıştırıcılı cezvenin içine MAX çizgisine kadar su koyarak karıştırıcılı cezveyi yuvasına yerleştiriniz.
- g. Cihazınız karıştırıcılı cezvedeki suyu kaynatana dek bekleyiniz.
- h. Kalibrasyon işlemi bittiğinde, cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve Türk Kahvesi ve Sütlü İçecekler fonksiyon ledleri yanıp sönecektir.
- ı. Karıştırıcılı cezveyi yuvasından çıkardığınızda ürününüz bir kez bip sesi çıkaracak ve tüm ledler sönecektir.

PİŞİRME SICAKLIĞI AYARI

Kahve pişirme derecesini istediğiniz şekilde artırıp azaltarak, arzu ettiğiniz sıcaklığa getirebilirsiniz.

Sıcaklığın artırılması:

- Ürünü prize takınız.
- Açma/Kapama düğmesine basınız.
- Paneldeki tüm ledler bir kez yanıp sönecektir. Ardından çift bip sesi duyulacaktır.
- Karıştırıcılı cezveyi yuvasından çıkarınız.

- Sütlü Türk Kahvesi ve Sıcak/Soğuk Süt Köpürtme butonlarına aynı anda 5 saniye boyunca basınız.
- Bip sesinin ardından Sütlü Türk Kahvesi ve Sıcak/Soğuk Süt Köpürtme modlarına ait ledler yanıp sönmeye başlayacak ve manuel pişirme sıcaklığı ayar modu aktif olacaktır.
- Sütlü Türk Kahvesi düğmesine basarak sıcaklığı artırabilirsiniz. Tuşa her basışta sıcaklık 1°C arttırılır.
- İzin verilen sıcaklık artışı maksimum 1°C'dir. Sınıra ulaşıldığında çift bip sesi duyulacaktır.

Sıcaklığın Azaltılması:

- Ürünü prize takınız.
- Açma/Kapama düğmesine basınız.
- Paneldeki tüm ledler bir kez yanıp sönecektir. Ardından çift bip sesi duyulacaktır.
- Karıştırıcı yuvasından çıkarınız.
- Sütlü Türk Kahvesi ve Sıcak/Soğuk Süt Köpürtme butonlarına aynı anda 5 saniye boyunca basınız.
- Bip sesinin ardından Sütlü Türk Kahvesi ve Sıcak/Soğuk Süt Köpürtme modlarına ait ledler yanıp sönmeye başlayacak ve manuel pişirme sıcaklığı ayar modu aktif olacaktır.
- Sıcak/ Soğuk Süt Köpürtme butonuna basarak sıcaklığı azaltabilirsiniz. Bu tuşa her basışta sıcaklık 1°C azaltılır
- İzin verilen sıcaklık düşüşü maksimum 3°C'dir. Sınıra ulaşıldığında çift bip sesi duyulacaktır.

4. PİŞİRME (TÜRK KAHVESİ MODU)

1. Fişi prize takınız.
2. Panelde bulunan Açma/Kapama düğmesine basınız.

Not: Lezzetli kahve için karıştırıcı cezvenin içinin temiz olmasına dikkat ediniz.

Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için, su-kahve ve şeker karışımının hazne içindeki MAX



COFFEE seviye çizgisini geçmemesine dikkat ediniz. Aksi halde kahve iyi pişmeyebilir ve/veya karıştırıcılı cezveden taşabilir.

3. 1 fincan Türk kahvesi hazırlamak için; 1 Arzum OKKA ölçü kaşığı Türk kahvesi, 1 fincan su ve dilediğiniz miktarda şekeri karıştırıcılı cezveye koyunuz.

4. Karıştırıcılı cezveyi makineye yerleştiriniz.

Not: Karıştırıcılı cezve yerinde yok veya yerine oturmamış ise paneldeki tüm ledler sönük kalacak, ancak "Rich Pot Yok" uyarı ışığı yanmaya devam edecektir.

5. Türk Kahvesi düğmesine basınız.

6. Pişirme modu seçildiğinde, bip sesi duyulacak ve yalnızca seçilen pişirme moduna ait beyaz led açık kalarak pişirme işlemi başlayacaktır.

7. Pişirme işlemi tamamlandığında cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve seçilen pişirme moduna ait led ışığı yanıp sönecektir.

8. Pişirme işlemi bittikten sonra kahvenizi fincana alarak servis yapınız.

9. Pişirme işlemi bitmeden önce karıştırıcılı cezveyi yerinden çıkarırsanız kırmızı renkli "Rich Pot Yok" uyarı ışığı yanacak, ardından cihazınız uyarı sesi vererek pişirme işlemi sonlandıracaktır.

Karıştırıcılı cezve kaldırıldıktan sonra tekrar yerine konursa pişirme işlemine devam etmez.

Rich cezvesi olası sıçramaları önlemek için kapaklı olarak tasarlanmıştır. Lütfen pişirme sırasında cezvenin kapağını kullanınız.



5. PİŞİRME (SÜTLÜ TÜRK KAHVESİ MODU İÇİN)

1. Fişi prize takınız.

2. Panelde bulunan Açma/Kapama düğmesine basınız.

Not: Lezzetli kahve için karıştırıcılı cezvenin içinin temiz olmasına dikkat ediniz.

3. Cihazınız, Sütlü Türk Kahvesi modunda tek seferde en fazla 4 kişilik kahve pişirebilir.

Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için, süt-kahve ve şeker karışımının, hazne içindeki MAX MILK seviye çizgisini

geçmemesine dikkat ediniz. Aksi halde kahve iyi pişmeyebilir ve/veya karıştırıcı cezveden taşabilir.

4. 1 fincan sütlü Türk kahvesi hazırlamak için; 1/2 Arzum OKKA ölçü kaşığı Türk kahvesi, 1/2 fincan su, 1/2 fincan süt ve dilediğiniz miktar şekeri karıştırıcı cezveye koyunuz.

5. Karıştırıcı cezveyi makineye yerleştiriniz.

Not: Karıştırıcı cezve yerinde yok veya yerine oturmamış ise panodaki tüm ledler sönük kalacak, ancak "Rich Pot Yok" uyarı ışığı yanmaya devam edecektir.

6. Sütlü Türk Kahvesi, düğmesine basınız.

7. Bip sesi gelecek ve Sütlü Türk Kahvesi moduna ait beyaz led açık kalarak, pişirme işlemi başlayacaktır.

8. Pişirme işlemi tamamlandığında cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve seçilen pişirme moduna ait led yanıp sönecektir.

9. Pişirme işlemi bittikten sonra kahvenizi fincana alarak servis yapınız.

10. Pişirme işlemi bitmeden önce karıştırıcı cezveyi yerinden çıkarırsanız, kırmızı renkli "Rich Pot Yok" uyarı ışığı ve tüm fonksiyon ışıkları yanıp sönecek; ardından cihazınız uyarı sesi vererek pişirme işlemi sonlandıracaktır.

Karıştırıcı cezve kaldırıldıktan sonra yerine konursa pişirme işlemi devam etmez.

6. PİŞİRME (SÜTLÜ İÇECEK MODU İÇİN)

Rich karıştırıcı cezve ile Türk kahvesi ve sütlü Türk kahvesinin yanı sıra aşağıdaki içecekleri de hazırlayabilirsiniz;

- Menengiç kahvesi
- Sıcak çikolata
- Kahve şurupları ile hazırlanabilen diğer tarifler

Sütlü içecekleri pişirmek için;

1- Cihazınızın fişini prize takın.

2- Paneldeki Açma/Kapama düğmesine basın.

3- Cihazınız, Sütlü İçecek modunda tek seferde 4 kişilik içecek pişirebilir.

Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için

su-süt-kahve ve şeker karışımının, hazne içindeki MAX MILK (200 ml) seviye çizgisini geçmemesine dikkat ediniz. Aksi halde kahve iyi pişmeyebilir ve/veya karıştırıcı cezveden taşabilir.

4- Karıştırıcı cezveyi makineye yerleştirin.

Not: Karıştırıcı cezve yerinde yok veya yerine oturmamış ise paneldeki tüm ledler sönmük kalacak, ancak "Rich Pot Yok" uyarı ışığı yanmaya devam edecektir.

5- Sütlü İçecek modu düğmesine basın.

6- Bip sesi gelecek ve Sütlü İçecek moduna ait beyaz led açık kalarak pişirme işlemi başlayacaktır.

7- Pişirme işlemi tamamlandığında, cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve seçilen pişirme moduna ait led yanıp sönecektir.

8- Pişirme işlemi bittikten sonra içeceğinizi fincana alarak servis yapınız.

** Rich karıştırıcı cezve olası sıçramaları önlemek için kapalıdır. Lütfen pişirme sırasında kullanmayı ihmal etmeyiniz.

7. SÜT KÖPÜRTME (SICAK ve SOĞUK)

Sıcak süt köpürtme için;

1- Cihazınızın fişini prize takın.

2- Paneldeki Açma/Kapama düğmesine basın.

Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için, sütün hazne içindeki MAX MILK (120 ml) seviye çizgisini geçmemesine dikkat ediniz. Aksi halde süt karıştırıcı cezveden taşabilir.

3- Karıştırıcı cezveyi makineye yerleştirin.

Not: Karıştırıcı cezve yerinde yok veya yerine oturmamış ise paneldeki tüm ledler sönmük kalacak, ancak "Rich Pot Yok" uyarı ışığı yanmaya devam edecektir.

4- Sıcak/Soğuk Süt Köpürtme modu düğmesine basın.

5- Bip sesi duyulacak, Sıcak/Soğuk Süt Köpürtme modu ledi turuncuya dönecek ve köpürtme işlemi başlayacaktır.

6- Köpürtme işlemi tamamlandığında, cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve seçilen pişirme moduna ait led yanıp sönecektir.

7- Köpürtme işlemi bittikten sonra sütünüzü bardağa dökerek servis

edebilirsiniz.

8- Köpürtme işlemi bitmeden önce karıştırıcılı cezveyi yerinden çıkarırsanız; kırmızı renkli "Rich Pot Yok" uyarı ışığı yanacak, tüm fonksiyon ışıkları yanıp sönecek ve cihazınız uyarı sesi vererek köpürtme işlemi sonlandıracaktır.

Karıştırıcılı cezve kaldırıldıktan sonra tekrar yerine koyulduğunda köpürtme işlemi devam etmez.

** Rich karıştırıcılı cezve olası sıçramaları önlemek için kapalıdır. Lütfen pişirme sırasında kullanın.

Soğuk süt köpürtme için;

1- Cihazınızın fişini prize takın.

2- Paneldeki Açma/Kapama düğmesine basın.

Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için, sütün hazne içindeki MAX MILK (120 ml) seviye çizgisini geçmemesine dikkat ediniz. Aksi halde süt karıştırıcılı cezveden taşabilir.

3- Karıştırıcılı cezveyi makineye yerleştirin.

Not: Karıştırıcılı cezve yerinde yok veya yerine oturmamış ise paneldeki tüm ledler sönmük kalacak, ancak "Rich Pot Yok" uyarı ışığı yanmaya devam edecektir.

4- Sıcak/Soğuk Süt Köpürtme modu düğmesine 1,5 saniye boyunca basılı tutun.

5- Bip sesi duyulacak, Sıcak/Soğuk Süt Köpürtme modu ledi maviye dönecek ve köpürtme işlemi başlayacaktır.

6- Köpürtme işlemi tamamlandığında cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve seçilen pişirme moduna ait led yanıp sönecektir.

7-Köpürtme işlemi bitmeden önce karıştırıcılı cezveyi yerinden çıkarırsanız; kırmızı renkli "Rich Pot Yok" uyarı ışığı yanacak, tüm fonksiyon ışıkları yanıp sönecek ve cihazınız uyarı sesi vererek köpürtme işlemi sonlandıracaktır.

8- Köpürtme işlemi bittikten sonra sütünüzü bardağa dökerek servis edebilirsiniz.

Karıştırıcılı cezve kaldırıldıktan sonra tekrar yerine koyulduğunda köpürtme işlemi devam etmez.

** Rich karıştırıcılı cezve olası sıçramaları önlemek için kapalıdır. Lütfen pişirme sırasında kullanın.

8. MOKA POT MODU

Moka potu çevirerek açın ve su haznesine **MAX** seviyesine kadar soğuk veya oda sıcaklığında su ekleyin.

Kahve hunisini yerine yerleştirin. İçerisine kahveyi **ASLA** sıkıştırmadan, tam dolacak şekilde ekleyin.

Kahveyi huniye ekledikten sonra, kahvenin çemberin dışına taşmadığından emin olun.

Not: Moka potun su haznesi kısmına su eklerken, **MAX** seviye çizgisini aşmamasına dikkat ediniz. Aksi halde kahve iyi pişmeyebilir ve/veya moka pottan taşabilir.

*Kullanılan kahvenin, ince veya orta çekilmiş olduğuna emin olun.

**Moka potu kullanmadan önce, temiz olduğundan ve malzemeler eklendikten sonra sıkıca kapatılmış olduğundan emin olun.

Sıkıca kapatıldığına emin olmak için valf ile Moka Rich yazısının birbiri ile hizalı olmasına dikkat edin.

1- Cihazınızın fişini prize takın.

2- Paneldeki Açma/Kapama düğmesine basın.

3- Moka potu makineye yerleştirin.

Not: Moka pot yerinde yok veya yerine oturmamış ise paneldeki Moka mod ışığı sönmük kalacak , ancak "Rich Pot Yok" uyarı ışığı yanmaya devam edecektir.

4- Moka Pot modu düğmesine basın.

5- Bip sesi duyulacak ve Moka Pot moduna ait beyaz led hızlı şekilde yanıp sönmeye başlayacaktır.

Not: Eğer sütlü/süt köpüklü bir kahve hazırlamaı tercih ederseniz;

• Kahve pişirme işlemi sırasında ilk uyarı sesini duyacaksınız.

• Bu ses ile birlikte karıştırıcılı cezvenizi yerine yerleştirmeniz gerekmektedir.

• Sütü karıştırıcılı cezve içerisine ekleyiniz.

Tercihinize göre, "Süt Isıtma modu" veya "Sıcak/Soğuk Süt Köpürtme modu" düğmesine basınız.



- **Moka Pot içerisinde kahveniz pişerken, süt ısıtma/ köpürtme işlemini de aynı anda gerçekleştirebilirsiniz.**
- **Kahveniz ikinci uyarı sesi ile hazır olacaktır. Sütünüz de aynı sürede hazır hale gelecektir.**

*Moka pot kaldırıldıktan sonra tekrar yerine konursa pişirme işlemi devam etmez.

6- Kahve pişirme işlemi tamamlandığında ise, cihazınız 5 saniye boyunca ikinci uyarı sesini verecek ve seçilen pişirme moduna ait led yanıp sönecektir.

7- Pişirme işlemi bitmeden önce moka potu yerinden çıkarırsanız, kırmızı renkli uyarı ışığı ve tüm fonksiyon ışıkları yanıp sönecektir. Sonrasında cihazınız uyarı sesi vererek pişirme işlemini sonlandıracaktır.

8- Pişirme işlemi bittikten sonra kahvenizi fincana alarak servis yapabilirsiniz.

Cihaz Moka pot modunda çalışırken pişirme işlemi tamamlanıncaya kadar beyaz led yanıp sönmeye devam edecektir.

***DİKKAT!**

Moka pot pişirme sırasında ve sonrasında çok sıcak olabileceği için yüksek sıcaklıktan zarar görecektir. Yüzeylere konmamalı ve bu yüzeylerden uzak tutulmalıdır.

Moka pot, OKKA Rich Moka Pot enerji iletim tabanı dışında başka bir üretilmiş veya gazlı/elektrikli ocak üzerinde kullanılmamalıdır.

Güvenliğiniz için kullanım sırasında moka potu kulp kısmından tutmaya lütfen özen gösteriniz. (▲)

** Lütfen, pişirme esnasında moka potun kapağını kapalı tutunuz.

9. TEMİZLİK ve BAKIM

KARIŞTIRICILI CEZVE TEMİZLİK ve BAKIMI

Temizlemeden önce makinenizin fişini prizden çekiniz. Pişirme haznesinin içerisine bir miktar su koyarak çalkalayınız.

Karıştırıcılı cezveyi **KESİNLİKLE** suya daldırarak veya bulaşık makinesinde yıkayarak temizlemeyiniz.

Cihazınızın pişirme haznesi dışında kalan, enerji iletim tabanının da bulunduğu ana gövdesini (cihazın bazasını) sadece kuru veya nemli bir

bezle siliniz, **KESİNLİKLE** suya daldırarak veya bulaşık makinesinde yıkayarak temizlemeyiniz.

Karıştırıcı cezvenin iç yüzeyini temizlerken ürün kutusundan çıkan temizleme fırçasını kullanabilirsiniz.

Makinenizin hiçbir aksesuarını, bu tip cihazlar için kullanılan temizleyiciler haricinde sert ve kimyasal temizleyiciler (çamaşır suyu, tuz ruhu vb.) kullanarak temizlemeyiniz. Cihazı temizlemek için aşındırıcı temizleyiciler, metal nesnelere, çizici sert süngerler, tel temizleyiciler veya sert fırçalar kullanmayınız.

Karıştırıcı Cezve ile Sütü Türk Kahvesi ve Sütü İçecek Hazırladıktan Sonra Temizlik Önerisi

Ürünümüzde sütü kahve, sıcak çikolata ve salep gibi sütü içecekler pişirebilirsiniz. Bu gibi içeceklerin pişirilmesi sonrasında, pişirme haznesini su ile çalkalayınız.

Su ile çalkalanan pişirme haznesi bir miktar soğuyacaktır. Akabinde içerisinde bulunan karıştırma aparatını çıkarınız ve cezvenin içerisini bulaşık süngeri gibi yumuşak bir bez ile silerek, oluşan tortuyu* deterjan türevi kimyasallar kullanmadan kolayca temizleyiniz. Çıkarılan karıştırma aparatını musluk altında yıkayabilirsiniz.

Temizlenmiş aparatı tekrar yerine takarak ürünü kullanıma hazır hale getiriniz. Aparatın tam olarak yerine takıldığından emin olunuz. Tam olarak yerine oturmadığı durumlarda sıçratmaya sebep olabilmektedir.

*Oluşan tortu/kabuk kısmın temizliği kullanılan malzemeye, malzeme miktarına ve pişirme sonrasındaki bekleme süresine göre değişiklik gösterebilmektedir.

Kireçlenmeyi Giderme

Zamanla kullanılan suyun içerisinde bulunan kireç, pişirme haznesi tabanında birikerek cihazınızın verimini düşürebilir. Cihazınızın pişirme haznesini elektrikli mutfak aletlerine özel üretilmiş kireç çözücüler ile temizleyebilir veya beyaz sirke gibi doğaya saygılı çözümleri deneyebilirsiniz. Cihazınızın pişirme haznesini beyaz sirke ile temizlemek için; cihazınıza pişirme haznesinin zeminini kaplayacak miktarda beyaz sirke koyarak 1 saat bekletiniz daha sonra sirkeyi boşaltıp pişirme haznesini 2-3 kez temiz su ile yıkayınız.

MOKA POT TEMİZLİK ve BAKIMI

Temizlemeden önce makinenizin fişini prizden çekin. Moka potun tamamen soğumasını bekleyin. Her kullanım sonrası ılık su ile deterjan kullanmadan temizleyiniz.

Cihazı temizlemek için aşındırıcı temizleyiciler, metal nesnelere, çizici sert süngerler, tel temizleyiciler veya sert fırçalar kullanmayınız.

Moka potu **KESİNLİKLE** bulaşık makinesinde yıkayarak temizlemeyiniz.

**Kimyasal temizleyiciler (çamaşır suyu, tuz ruhu vb.) kullanarak temizlemeyiniz.

Cihazı temizledikten sonra, moka potun her bir parçasını ayrı ayrı, tamamen kuruyuncaya kadar kurumaya bırakınız.

10. TAŞIMA ve NAKLİYE

Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.

Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.

Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.

Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

DEAR VALUED CUSTOMER;

We would like to thank you for choosing Arzum OKKA Rich Moka Pot.

We strongly recommend you to read this manual carefully before using the Arzum OKKA Rich Moka Pot and to keep this manual in case you may need it later. Arzum OKKA Rich Moka Pot should only be used by persons familiar with the safe handling instructions given in this manual.

Terms of warranty and warranty certificate of your machine are also included in this manual.

*Our company does not accept responsibility for any damages that may occur if your appliance is used in a way that is not in accordance with the instructions in this user manual, used in a place other than its own usage area and repaired in a place other than Arzum authorized services and your appliance will be out of warranty.

Opening Package and First Use:

Before first use, take the machine and accessories out of the box, check for damage and malfunctions. If there is any malfunction or damage on the appliance, do not use the appliance and contact Arzum Authorized Service.

This product complies with all binding CE labeling directives.

Complies with WEEE regulation.

This appliance should not be disposed of in landfill as it consists of recyclable parts that comply with WEEE directives. Please contact your nearest collection center or Arzum authorized service center to recycle this appliance.



OKKA RICH MOKA POT

OK0027

TABLE OF CONTENTS

1. IMPORTANT SAFETY WARNINGS	22
2. GENERAL and TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE MACHINE	26
3. USING OF MACHINE (Coffee Pot with Mixer)	27
4. BREWING (For Turkish Coffee Mode)	29
5. BREWING (For Turkish Coffee with Milk Mode)	30
6. BREWING (For Milk Beverage Mode)	31
7. MILK FROTHING (Hot and Cold)	32
8. MOKA POT MODE	34
9. CLEANING and MAINTENANCE	36
10. HANDLING and SHIPMENT	37

1. IMPORTANT SAFETY WARNINGS

Make sure that the voltage printed on the "Technical Specifications" label of the Arzum OKKA Rich Moka Pot corresponds to the mains voltage of your location. Our company cannot be held responsible for malfunctions caused by any voltage differences and therefore, any potential malfunction will be out of warranty.

The Arzum OKKA Rich Moka Pot must only be plugged into a grounded socket outlet connected in accordance with the regulations. To prevent damage to your appliance, please do not use extension cables that do not provide enough current.

To avoid hazards, repairs to this electrical appliance or its power cord must be carried out by authorized customer service personnel.

If repairs are necessary, please contact **Arzum Customer Service**. Our company cannot be held responsible for malfunctions that may occur due to misuse and any malfunction that may occur for this reason will be treated outside the scope of the warranty.

To protect against electric shock, **DO NOT** clean and immerse machine and

power cord in water.

Since the appliance is electrically powered, there is a risk of electric shock, so never touch the plug with wet hands.

This appliance must be used by persons who have been given information, supervision or instruction concerning its safe use and who understand the hazards involved. Children must not play with the appliance and the mains cable, nor must children be allowed to cook or clean the appliance without adult supervision. Keep the appliance and power cord out of the reach of children under 8 years of age.

Caution: Keep all packaging materials away from children, as they are a potential source of danger that can lead to death by suffocation.

This appliance is intended for use in the home and similar locations, such as the following locations:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other work environments,
- Farmhouses,
- Places used by customers in motels, hotels and other residential-type environments,
- Sleeping places and places where breakfast is served.

Do not use the appliance outdoors, always protect it from zero or sub-zero temperatures.

ALWAYS use Arzum OKKA Rich Moka Pot on flat and even surface. Do not place on the edge of a table or countertop, a small impact may cause your appliance to fall to the floor. Please note that your appliance may be filled with hot coffee.

Do not use Arzum OKKA Rich Moka Pot on hot surfaces, near heat sources, open flames or flammable vapors. (Ex. hot stove top, radiator, stove, etc.) Make sure that the power cable does not hang from the table or worktop and does not come into contact with other appliances.

Do not leave Arzum OKKA Rich Moka Pot unattended and unattended while it is in operation.

When using your appliance for the first time, run it with only

water in the pot with the mixer and pour this waste water out.

Do not start the coffee brewing process until you have poured water/milk into the coffee pot. There is water-secure security implementation in your appliance. In case operating without water, the appliance will shut off after a while and will not be rerun until it cools down.

Do not use the coffee pot with mixer and the Moka pot in any heater other than this machine. (Ex: on oven, microwave oven etc.)

Serve the cooked drink in a cup, do not drink from a coffee pot or Moka pot with a mixer.

Always use the carrying handle to hold/carry the coffee pot with mixer and the Moka pot.

Please, unplug your appliance from the outlet before cleaning. For detailed information on cleaning the appliance, please refer to the "Cleaning and Maintenance" section.

Always unplug the Arzum OKKA Rich Moka Pot when it is not in use for a long period of time and/or in case of any malfunction and/or in case of a dangerous situation.

NEVER pull on the mains cable when unplugging the plug from the socket outlet; always pull by holding the plug itself.

When cleaning and servicing the appliance, make sure that the plug is not in the socket.

Only use the appliance in conjunction with the supplied power transmission base.

2. GENERAL AND TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE MACHINE



ARZUM OKKA RICH MOKA POT

1- 1-5 cup capacity coffee pot with mixer

2- Double-sided pouring spout (suitable for right and left hand use)

3- Energy transmission base

4- Moka pot indicator

5- Moka pot mode

Lifespan is 7 years

Mains Voltage: 220-240V ~ 50-60 Hz

Power withdrawn: 1350W

6- Milk heating mode

7- Hot/Cold milk frothing mode

8- Milk Beverage mode

9- Turkish Coffee with Milk mode

10- Turkish Coffee mode

11- On/Off switch

12- Rich pot indicator

13- Moka pot water chambers

14- Brewed Coffee Pot

15- Coffee Hopper

The values printed on the product or declared in printed documents are the values obtained in the laboratory according to the relevant standards. These values may vary according to the ambient conditions in which the product is used.

3. RICH COFFEE POT USE

For the ideal flavor, we recommend that you manually adjust the Auto Brewing Altitude Detection setting specified in the manual before the first use.

For your coffee to reach the ideal flavor, use your machine with the mixer in the coffee pot with mixer. Make sure that the mixer is fully seated to avoid splashing.

Wipe the main body of your appliance clean before first use. Wipe the outside of the coffee pot with mixer with a damp cloth. For the first use, fill the coffee pot with the mixer with water up to the MAX level, turn on the device and pour this water and let the device cool down.

Your Arzum OKKA Rich coffee pot with mixer heats up during use, so do not touch the hot surfaces of the appliance.

You can cook coffee for 1-5 people with Arzum OKKA Rich coffee pot with mixer. The maximum capacity for the milk mode is 4 cups.

When you plug in your machine and then press the On/Off button on the panel, all the LEDs on the panel will blink once with a beep sound and then all the LEDs will light up.

To brew Turkish coffee or Turkish coffee with milk, pour enough water or milk into the coffee pot with a mixer according to the number of people. Use the Arzum OKKA measuring spoon to add the desired amount of Turkish coffee. Add the desired amount of sugar. Make sure that the mixture in the coffee pot with mixer does not exceed the Max line inside the coffee pot. To prepare 1 cup of Turkish Coffee in milk mode; it is recommended to use 1/2 cup of milk, 1/2 cup of water and half measuring spoon of Turkish coffee.

When you place the coffee pot with mixer on the power transmission base and press the desired mode button, the selected mode light will illuminate and the other mode lights will turn off. When the brewing process starts, the mixer in the coffee pot with mixer will automatically mix your coffee. After the brewing process is finished, your device will give an audible warning for 5 seconds and the selected mode light will flash.

Never remove the coffee pot with mixer while brewing is in progress. When you remove the coffee pot with mixer for any reason during the brewing process, the product will give an audible warning and all function buttons on the panel will turn off.

When the brewing process is finished, you can easily serve it by removing the pot.

Make sure to clean the coffee pot with mixer after each use. Do not wash the outer surface of the coffee pot with mixer under the tap, wipe it with a damp cloth. NEVER wash the coffee pot in the dishwasher.

AUTO BREWING ALTITUDE DETECTION SYSTEM SETTING

Arzum OKKA Rich Moka Pot has a smart "Auto Brewing Altitude Detection" system that detects the ideal brewing temperature at its location and enables you to make Turkish coffee with the same flavor anywhere in the world.

The boiling point of water depends on the difference in altitude relative to sea level. Therefore, when the altitude at which your appliance is used changes, you can manually adjust the brewing point of your appliance.

- a. Plug the appliance into the socket.
- b. Press the On/Off button on the panel.
- c. All LEDs on the panel will flash and a double beep will sound.
- d. Remove the coffee pot with mixer from the slot.
- e. Press the Turkish Coffee and Milk Beverage buttons simultaneously for 3 seconds.
- f. After the beep, the LEDs for the Turkish Coffee and Milk Beverage modes will start to flash, then the Manual Calibration mode will be active.
- g. Pour water into the coffee pot with mixer up to the MAX line and insert the coffee pot with mixer into the slot.
- h. Wait until your appliance brings the water in the pot with the mixer to the boil.
- i. When the calibration process is finished, your device will beep for 5 seconds and the Turkish Coffee and Milk Beverages function LEDs will flash.
- j. When you remove the coffee pot with mixer from its slot, your product will beep once and all the LEDs will go out.

BREWING TEMPERATURE SETTING

You can increase or decrease the degree of coffee brewing as you wish, bringing it to the desired temperature.

Increasing the temperature:

- Plug the product into the socket.
- Press the On/Off switch

- All LEDs on the panel will blink once. A double beep will then sound.
- Remove the coffee pot with mixer from the slot.
- Press the Turkish Coffee with Milk and Hot/Cold Milk Frothing buttons simultaneously for 5 seconds.
- After the beep, the LEDs for the Turkish Coffee with Milk and Hot/Cold Milk Frothing modes will start flashing and the manual brewing temperature setting mode will be active.
- You can increase the temperature by pressing the Turkish Coffee with Milk button. Each press of the button increases the temperature by 1°C.
- The maximum permissible temperature increase is 1°C. A double beep will sound when the limit is reached.

Temperature Reduction:

- Plug the product into the socket.
- Press the On/Off switch
- All LEDs on the panel will blink once. A double beep will then sound.
- Remove the coffee pot with mixer from the slot.
- Press the Turkish Coffee with Milk and Hot/Cold Milk Frothing buttons simultaneously for 5 seconds.
- After the beep, the LEDs for the Turkish Coffee with Milk and Hot/Cold Milk Frothing modes will start flashing and the manual brewing temperature setting mode will be active.
- You can reduce the temperature by pressing the Hot/Cold Milk Frothing button. Each press of this button reduces the temperature by 1°C
- The maximum permissible temperature drop is 3°C. A double beep will sound when the limit is reached.

4. BREWING (TURKISH COFFEE MODE)

1. Plug in your appliance.
2. Press the On/Off button on the panel.

Note: For delicious coffee, make sure that the inside of the coffee pot with mixer is clean.



Pay attention not to exceed water-coffee-sugar mixture or milk mixture beyond the MAX COFFEE level line in the coffee pot as the size of cups you are using may differ.

Otherwise, the coffee may not cook well and/or may overflow from the coffee pot with mixer.

3. To prepare 1 cup of Turkish coffee; put 1 Arzum OKKA measuring spoon of Turkish coffee, 1 cup of water and the desired amount of sugar in a coffee pot with mixer.

4. Place the coffee pot with mixer in the machine.

Note: If the coffee pot with mixer is missing or not in place, all LEDs on the panel will remain off, but the "No Rich Pot" warning light will remain on.

5. Press the Turkish Coffee button.

6. When the brewing mode is selected, a beep will sound and brewing will start with only the white LED for the selected brewing mode on.

7. When the brewing process is complete, your device will beep for 5 seconds and the LED light of the selected brewing mode will flash.

8. After brewing process has finished, you can serve your coffee by pouring into the cup.

9. If you remove the coffee pot with mixer before the end of the brewing process, the red "No Rich Pot" warning light will turn on, then your device will end the brewing process with a warning sound.

If the coffee pot with the mixer is put back into place after it has been removed, the brewing process will not continue.

Rich coffee pot is designed with a lid to prevent possible splashes. Please use the lid of the coffee pot during brewing.



5. BREWING (for TURKISH COFFEE with MILK MODE)

1. Plug in your appliance.

2. Press the On/Off button on the panel.

Note: For delicious coffee, make sure that the inside of the coffee pot with mixer is clean.

3. In Turkish Coffee with Milk mode, your appliance can cook coffee for up to 4 people at a time.

Pay attention not to exceed milk-coffee-sugar mixture or milk mixture beyond the MAX MILK level line in the coffee pot as the size of cups you are using may differ. Otherwise, the coffee may not cook well and/or may overflow from the coffee pot with mixer.

4. To prepare 1 cup of Turkish coffee with milk; put 1/2 Arzum OKKA measuring spoon of Turkish coffee, half a cup of water, half a cup of milk and the desired amount of sugar into the coffee pot with mixer.

5. Place the coffee pot with mixer in the machine.

Note: If the pot with mixer is missing or not in place, all LEDs on the board will remain off, but the "No Rich Pot" warning light will remain on.

6. Press the Turkish Coffee with Milk button.

7. A beep will sound and the white LED for the Turkish Coffee with Milk mode will remain on and the brewing process will start.

8. When the brewing process is complete, your device will beep for 5 seconds and the LED of the selected brewing mode will flash.

9. After brewing process has finished, you can serve your coffee by pouring into the cup.

10. If you remove the coffee pot with mixer before the end of the cooking process, the red "No Rich Pot" warning light and all function lights will flash and then your appliance will end the cooking process with a warning tone.

If the coffee pot with the mixer is replaced after it has been removed, the brewing process will not continue.

6. BREWING (for Milk Beverage Mode)

In addition to Turkish coffee and Turkish coffee with milk, you can also prepare the following beverages with the Rich coffee pot with mixer;

- Turpentine (Menengiç) Coffee
- Hot chocolate
- Other recipes that can be prepared with coffee syrups

For cooking milk drinks;

1- Plug your device into an outlet.

2- Press the On/Off button on the panel.

3- In Milk Beverage mode, your appliance can cook up to 4 drinks at a time.

Pay attention not to exceed water-milk-coffee-sugar mixture or milk mixture beyond the MAX MILK (200ml) level line in the coffee pot as the size of cups you are using may differ. Otherwise, the coffee may not cook well and/or may overflow from the coffee pot with mixer. Otherwise, the coffee may not cook well and/or may overflow from the coffee pot with mixer.

4- Place the coffee pot with mixer in the machine.

Note: If the coffee pot with mixer is missing or not in place, all LEDs on the panel will remain off, but the "No Rich Pot" warning light will remain on.

5- Press the Milk Beverage mode button.

6- A beep will sound and the white LED for the Milk Beverage mode will remain on and the cooking process will start.

7- When the brewing process is complete, your device will beep for 5 seconds and the LED of the selected brewing mode will flash.

8- After the brewing process is over, serve your drink in a cup.

** Rich coffee pot with mixer has a lid to prevent possible splashes. Please do not neglect to use it during brewing.

7. MILK FROTHING (HOT and COLD)

For frothing hot milk;

1- Plug your device into an outlet.

2- Press the On/Off button on the panel.

As the cup size you are using may vary, make sure that the milk does not exceed the MAX MILK (120 ml) level line in the bowl. Otherwise the milk may overflow from the pot with the mixer.

3- Place the coffee pot with mixer in the machine.

Note: If the coffee pot with mixer is missing or not in place, all LEDs on the panel will remain off, but the "No Rich Pot" warning light will remain on.

4- Press the Hot/Cold Milk Frothing mode button.

5- A beep will sound, the Hot/Cold Milk Frothing mode LED will turn orange and frothing will start.

6- When the frothing process is complete, your device will beep for 5 seconds and the LED of the selected brewing mode will flash.

7- After the frothing process is over, you can pour your milk into the glass and serve.

8- If you remove the coffee pot with mixer before the foaming process is finished, the red "No Rich Pot" warning light will turn on, all function lights will flash and your device will end the frothing process with a warning sound.

When the coffee pot with mixer is put away and then put back, the frothing process does not continue.

** Rich coffee pot with mixer has a lid to prevent possible splashes. Please use during brewing.

For frothing cold milk;

1- Plug your device into an outlet.

2- Press the On/Off button on the panel.

As the cup size you are using may vary, make sure that the milk does not exceed the MAX MILK (120 ml) level line in the bowl. Otherwise the milk may overflow from the pot with the mixer.

3- Place the coffee pot with mixer in the machine.

Note: If the coffee pot with mixer is missing or not in place, all LEDs on the panel will remain off, but the "No Rich Pot" warning light will remain on.

4- Press and hold the Hot/Cold Milk Frothing mode button for 1.5 seconds.

5- A beep will sound, the Hot/Cold Milk Frothing mode LED will turn blue and frothing will start.

6- When the frothing process is complete, your appliance will beep for 5 seconds and the LED and ambient light for the selected cooking mode

will flash.

7- If you remove the coffee pot with mixer before the foaming process is finished, the red "No Rich Pot" warning light will turn on, all function lights will flash and your device will end the frothing process with a warning sound.

8- After the frothing process is over, you can pour your milk into the glass and serve.

When the coffee pot with mixer is put away and then put back, the frothing process does not continue.

** Rich coffee pot with mixer has a lid to prevent possible splashes. Please use during brewing.

8. Moka POT MODE

Turn the Moka pot on and add cold or room temperature water to the water tank up to the MAX level.

Replace the coffee hopper. NEVER squeeze the coffee in, add it just enough to fill it.

After adding the coffee to the funnel, make sure that the coffee does not overflow outside the circle.

Note: When adding water to the water reservoir of the Moka pot, make sure that it does not exceed the MAX level line. Otherwise the coffee may not cook well and/or the Moka pot may overflow.

*Make sure the coffee used is fine or medium ground.

**Before using the Moka pot, make sure it is clean and tightly sealed after adding the ingredients.

Make sure that the valve and Moka Rich logo are aligned with each other to ensure a tight seal.

1- Plug your device into an outlet.

2- Press the On/Off button on the panel.

3- Place the Moka pot in the machine.

Note: If the Moka pot is not in place or not seated, the Moka mode light on the panel will remain off, but the "No Rich Pot" warning light will remain on.

4- Press the Moka Pot mode button.

5- A beep will sound and the white LED for the Moka Pot mode will flash rapidly and the brewing process will start.

Note: If you prefer to prepare a coffee with milk/milk foam;

- You will hear the first warning tone during the coffee brewing process.
- With this sound, you need to place your coffee pot with mixer in its place.
- Add the milk into the coffee pot with mixer. Press the "Milk Heating mode" or "Hot/Cold Milk Frothing mode" button, depending on your preference.
- While your coffee is brewing in the Moka Pot, you can also heat and froth milk at the same time.

*If the Moka pot is put back after it has been removed, the cooking process will not continue.



6- When the coffee brewing process is complete, the device will emit a second beep for 5 seconds and the LED for the selected brewing mode will flash.

7- If you remove the Moka pot before the end of cooking, the red warning light and all function lights will flash. Then your device will end the cooking process with a warning sound.

8- After the brewing process is over, you can serve your coffee in a cup.

White LED flashes during the brewing process until the brewing is completed.

***ATTENTION!**

Since the Moka pot can be very hot during and after brewing, it should not be placed on surfaces that can be damaged by high temperatures and should be kept away from these surfaces.

The Moka pot should not be used on any other product other than the OKKA Rich Moka Pot energy transmission base or on a gas/electric stove. For your safety, please take care to hold the Moka pot by the handle during use. ⚠️

** Please keep the lid of the Moka pot closed while cooking.

9. CLEANING and MAINTENANCE

CLEANING and MAINTENANCE of THE COFFEE POT with MIXER

Please, unplug your appliance from outlet before cleaning. Pour some water into the coffee pot and shake it.

NEVER clean the coffee pot with mixer by immersing it in water or washing it in the dishwasher.

Wipe the main body of your appliance (the base of the appliance), which is outside the coffee pot and contains the energy transmission base, only with a dry or damp cloth and NEVER clean it by immersing it in water or washing it in the dishwasher.

You can use the cleaning brush included in the product box to clean the inner surface of the coffee pot with mixer.

Do not clean any accessories of your machine using harsh and chemical cleaners (bleach, salt spirit, etc.) other than the cleaners used for this type of equipment. Do not use abrasive cleaners, metal objects, scratching hard sponges, wire cleaners or hard brushes to clean the appliance.

Cleaning Tips After Preparing Turkish Coffee and Milk Beverages with Coffee Pot with Mixer

You can also brew milky beverages such as milk coffee, hot chocolate and salep in our product. After brewing such beverages, rinse the coffee pot with water.

The coffee pot rinsed with water will cool down a bit. Then remove the stirring apparatus inside and wipe the inside of your coffee pot with a soft cloth such as a dishwashing sponge to easily clean the residue* without using detergent-type chemicals. You may wash the removed mixing apparatus under the tap.

Replace the cleaned apparatus and make the product ready for use. Make sure that the apparatus is fully seated. If it is not fully seated, it may cause splashing.

*The cleaning of the residue/crust may vary depending on the material used, the amount of material and the waiting time after brewing.

Removing Calcification

Lime inside the water used in time may pile up inside the coffee pot

and thus may reduce the performance of your appliance. You can clean the coffee pot of your appliance with decalcifying products specially designed for electric kitchen appliances or try eco-friendly solutions such as white vinegar. To clean the coffee pot of your appliance with white vinegar; add enough white vinegar to the appliance to cover the bottom of the coffee pot and leave it for 1 hour, then drain the vinegar and rinse the coffee pot 2-3 times with clean water.

Moka POT CLEANING and MAINTENANCE

Please, unplug your appliance from outlet before cleaning. Wait for the Moka pot to cool completely. Clean with warm water without detergent after each use.

Do not use abrasive cleaners, metal objects, scratching hard sponges, wire cleaners or hard brushes to clean the appliance.

NEVER clean the Moka pot by washing it in the dishwasher.

**Do not clean with chemical cleaners (bleach, salt spirit, etc.).

After cleaning the appliance, let each part of the Moka pot dry separately until it is completely dry.

10. HANDLING and SHIPMENT

Your device should be kept in its original box to prevent damage to its components during handling and shipping.

Keep the product in its normal position during handling.

Do not drop your device during shipping and protect against impacts.

Failures and damages during shipping after the delivery of the product to the customer are not covered by the warranty.

VEREHRTER KUNDE;

Wir möchten uns bei Ihnen bedanken, dass Sie sich für Arzum OKKA Rich Mokka-Topf entschieden haben.

Wir empfehlen Ihnen dringend, diese Anleitung vor der Benutzung des Arzum OKKA Rich Mokka-Topf sorgfältig zu lesen und für den Fall aufzubewahren, dass Sie sie später benötigen.

Der Arzum OKKA Mokka-Topf darf nur von Personen benutzt werden, die mit den in dieser Anleitung enthaltenen Anweisungen zur sicheren Benutzung vertraut sind.

Die Garantiebedingungen und der Garantieschein für Ihr Gerät sind ebenfalls in diesem Handbuch enthalten.

*Unser Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die entstehen können, wenn Ihr Gerät nicht gemäß den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung verwendet wird, wenn es an einem anderen Ort als dem vorgesehenen Einsatzort verwendet wird und wenn es an einem anderen Ort als dem von Arzum autorisierten Service repariert wird.

Das Öffnen der Verpackung und die erste Inbetriebnahme:

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, nehmen Sie das Gerät und seine Zubehörteile bitte aus der Verpackung und prüfen diese auf Beschädigungen.

Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, so benutzen Sie es bitte nicht und wenden sich an einen Arzum-Kundendienst.

Dieses Gerät entspricht allen CE Normen.

Entspricht der WEEE-Verordnung.

Dieses Gerät sollte nicht auf einer Mülldeponie entsorgt werden, da es aus recycelbaren Teilen besteht, die den WEEE-Richtlinien entsprechen.

Bitte wenden Sie sich an die nächstgelegene Sammelstelle oder an ein von Arzum autorisiertes Service-Center, um dieses Gerät zu recyceln.



OKKA RICH MOKKA-TOPF

OK0027

INHALT

1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	40
2. ALLGEMEINE UND TECHNISCHE DATEN DER MASCHINE	44
3. BENUTZUNG DER MASCHINE (Kaffeekanne mit Rührwerk)	45
4. BRÜHEN (Für Türkischer Kaffee Modus)	48
5. BRÜHEN (Für Türkischen Kaffee mit Milch Modus)	49
6. BRÜHEN (Für den Milchgetränkemodus)	50
7. MILCHFROST (heiß und kalt)	51
8. MOKKA-TOPF-MODUS	53
9. REINIGUNG UND WARTUNG	55
10. VERSAND UND TRANSPORT	56

1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Etikett "Technische Daten" des Arzum OKKA Rich Mokka-Topf aufgedruckte Spannung mit der Netzspannung an Ihrem Standort übereinstimmt. Wenn die Übereinstimmung nicht gegeben ist, kann unsere Firma für entstehende Störungen nicht zur Verantwortung gezogen werden und eine aus diesem Grund entstehende Störung wird nicht im Rahmen der Garantie behandelt.

Der Arzum OKKA Rich Mokka-Topf darf nur an eine vorschriftsmäßig angeschlossene Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden. Um Schäden am Gerät zu verhindern, dürfen Verlängerungskabel mit unzureichender Stromstärke nicht verwendet werden.

Um Gefahren zu vermeiden, dürfen Reparaturen an diesem Elektrogerät oder seinem Netzkabel nur von autorisiertem Kundendienstpersonal durchgeführt werden.

Falls Reparaturen erforderlich sind, wenden Sie sich bitte an den Arzum-Kundendienst. Unser Unternehmen kann nicht für Fehlfunktionen verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, und jede Fehlfunktion, die aus diesem Grund auftritt, wird

außerhalb des Geltungsbereichs der Garantie behandelt.

Zum Schutz vor Stromschlägen dürfen Sie das Gerät und das Netzkabel NICHT reinigen oder in Wasser tauchen.

Da das Gerät mit Strom versorgt wird, besteht die Gefahr eines Stromschlags. Berühren Sie den Stecker daher niemals mit nassen Händen.

Dieses Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die über den sicheren Gebrauch informiert, beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät und dem Netzkabel spielen, noch dürfen sie ohne Aufsicht von Erwachsenen kochen oder das Gerät reinigen. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Achtung: Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern, da sie eine potenzielle Gefahrenquelle darstellen, die zum Erstickungstod führen kann.

Dieses Gerät ist für die Verwendung in der Wohnung und an ähnlichen Orten vorgesehen, wie z. B. an den folgenden Orten:

- Küchenbereiche für das Personal in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
- Bauernhäuser,
- Orte, die von Kunden in Motels, Hotels und anderen wohnähnlichen Umgebungen genutzt werden,
- Schlafplätze und Orte, an denen das Frühstück serviert wird.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und schützen Sie es stets vor Minusgraden.

Verwenden Sie Arzum OKKA Rich Mokka-Topf IMMER auf ebenen und unebenen Flächen. Stellen Sie das Gerät nicht auf die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte, da es bei einem kleinen Stoß zu Boden fallen kann. Bitte beachten Sie, dass Ihr Gerät mit heißem Kaffee gefüllt sein kann.

Arzum OKKA Rich Mokka-Topf nicht auf heißen Oberflächen, in der Nähe von Wärmequellen, offenen Flammen oder brennbaren Dämpfen verwenden. (z. B. heiße Herdplatte, Heizkörper, Ofen, usw.) Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über den Tisch oder die Arbeitsplatte hängt und nicht mit anderen Geräten in Berührung kommt.

Lassen Sie den Arzum OKKA Rich Mokka-Topf nicht unbeaufsichtigt und unbeaufsichtigt, während er in Betrieb ist.

Wenn Sie Ihr Gerät zum ersten Mal benutzen, lassen Sie es nur mit Wasser in der Kanne mit dem Rührwerk laufen und schütten Sie dieses Abwasser aus.

Starten Sie den Brühvorgang erst, wenn Sie Wasser/Milch in die Kaffeekanne gegossen haben. In Ihrem Gerät ist eine wassersichere Sicherheitseinrichtung eingebaut. Wenn das Gerät ohne Wasser betrieben wird, schaltet es sich nach einiger Zeit ab und läuft erst wieder an, wenn es abgekühlt ist.

Verwenden Sie die Kaffeekanne mit Rührer und die Mokka-topf nur in diesem Gerät. (z. B. am Backofen, Mikrowellenherd usw.)

Servieren Sie das gekochte Getränk in einer Tasse, trinken Sie es nicht aus einer Kaffee- oder Mokka-topf mit Rührwerk.

Verwenden Sie immer den Tragegriff, um die Kaffeekanne mit Rührer und die Mokka-topf zu halten/tragen.

Ziehen Sie das Gerät vor der Reinigung aus der Steckdose. Ausführliche Informationen zur Reinigung des Geräts finden Sie im Abschnitt "Reinigung und Wartung".

Ziehen Sie immer den Stecker des Arzum OKKA Rich Mokka-Topf aus der Steckdose, wenn er über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird und/oder im Falle einer Fehlfunktion und/oder im Falle einer Gefahrensituation.

Ziehen Sie beim Herausziehen des Steckers aus der Steckdose NIEMALS am Netzkabel, sondern immer am Stecker selbst.

Achten Sie bei der Reinigung und Wartung des Geräts darauf, dass der Stecker nicht in der Steckdose steckt.

Verwenden Sie das Gerät nur in Verbindung mit der mitgelieferten Stromübertragungsbasis.

2. ALLGEMEINE UND TECHNISCHE DATEN DER MASCHINE



ARZUM OKKA RICH MOKKA-TOPF

1- 1-5 Tassen Kaffeekanne

mit Rührwerk

2- Doppelseitige Ausgusstülle
(geeignet für Rechts- und Linkshänder)

3- Energieübertragungsbasis

4- Mokka-Topfanzeiger

5- Mokka-topf-modus

Lebensdauer 7 Jahre

Netzspannung: 220-240V ~ 50-60 Hz

Macht zurückgezogen: 1350W

6- Milch-Erwärmungsmodus

7- Heißer/kalter Milchschaum-Modus

8- Modus für Milchgetränke

9- Türkischer Kaffee mit Milch

10- Türkischer Kaffee-Modus

11- Ein/Aus-Schalter

12- Rich-Topfanzeiger

13- Mokka-Topf Wasserschale

14- Brühkanne Kaffee

15- Kaffeetrichter

Die auf dem Produkt aufgedruckten oder in gedruckten Unterlagen angegebenen Werte sind die im Labor gemäß den einschlägigen Normen ermittelten Werte. Diese Werte können je nach den Umgebungsbedingungen, unter denen das Produkt verwendet wird, variieren.

3. RICH KAFFEEKANNE VERWENDEN

Für den optimalen Geschmack empfehlen wir Ihnen, die im Handbuch angegebene Einstellung der Brühpunkterkennung vor dem ersten Gebrauch manuell anzupassen.

Damit Ihr Kaffee den idealen Geschmack erreicht, verwenden Sie Ihre Maschine mit dem Rührer in der Kaffeekanne mit Rührer. Vergewissern Sie sich, dass der Mischer vollständig aufgesetzt ist, um Spritzer zu vermeiden.

Wischen Sie den Hauptteil des Geräts vor der ersten Benutzung ab. Wischen Sie den Hauptteil des Geräts vor der ersten Benutzung ab. Für den ersten Gebrauch füllen Sie die Kaffeekanne mit dem Rührwerk mit Wasser bis zum MAX-Füllstand, schalten das Gerät ein und gießen dieses Wasser ein und lassen das Gerät abkühlen.

Ihre Arzum OKKA Rich Kaffeekanne mit Rührwerk erwärmt sich während des Gebrauchs. Berühren Sie daher nicht die heißen Oberflächen des Geräts.

Mit der Arzum OKKA Rich Kaffeekanne mit Rührwerk können Sie Kaffee für 1-5 Personen kochen. Die maximale Kapazität für den Milchmodus beträgt 4 Tassen.

Wenn Sie Ihr Gerät einstecken und dann die Ein/Aus-Taste auf dem Bedienfeld drücken, blinken alle LEDs auf dem Bedienfeld einmal auf, und es ertönt ein Piepton.

Um türkischen Kaffee oder türkischen Milchkaffee zuzubereiten, gießen Sie entsprechend der Personenzahl genügend Wasser oder Milch mit einem Rührer in die Kaffeekanne. Verwenden Sie den Arzum OKKA Messlöffel, um die gewünschte Menge an türkischem Kaffee hinzuzufügen. Die gewünschte Menge Zucker hinzuzufügen. Achten Sie darauf, dass die Mischung in der Kaffeekanne mit Rührwerk die Max-Markierungen in der Kaffeekanne nicht überschreitet. Für die Zubereitung von 1 Tasse türkischem Kaffee mit Milch wird empfohlen, 1 Tasse Milch und eine halbe Tasse türkischen Kaffee zu verwenden.

Wenn Sie die Kaffeekanne mit dem Rührwerk auf die Übertragungsstation stellen und die gewünschte Betriebsarttaste drücken, leuchtet die ausgewählte Betriebsart auf und die anderen Betriebsarten erlöschen. Wenn der Brühvorgang beginnt, rührt der Rührer in der Kaffeekanne mit Rührwerk automatisch Ihren Kaffee um. Nach Beendigung des Brühvorgangs gibt Ihr Gerät 5 Sekunden lang ein akustisches Warnsignal aus, und die Anzeige des ausgewählten Modus blinkt.

Nehmen Sie die Kaffeekanne mit dem Rührer niemals ab, während der Kaffee gebrüht wird. Wenn Sie die Kaffeekanne mit Rührer während des Brühvorgangs aus irgendeinem Grund entfernen, gibt das Gerät ein akustisches Warnsignal aus und alle Funktionstasten auf dem Bedienfeld schalten sich aus.

Wenn der Brühvorgang beendet ist, können Sie den Kaffee einfach servieren, indem Sie die Kanne herausnehmen.

Achten Sie darauf, die Kaffeekanne mit Rührer nach jedem Gebrauch zu reinigen. Waschen Sie die Außenfläche des Brühbehälters nicht unter fließendem Wasser ab, sondern wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab. Spülen Sie die Kaffeekanne NIEMALS in der Spülmaschine.

EINSTELLUNG BRÜH-PUNKT-ERKENNUNG (BRAUHÖHENERKENNUNG)

Arzum OKKA Rich Mokka-Topf verfügt über ein intelligentes "Auto Brewing Altitude Detection" System, das die ideale Brühtemperatur an seinem Standort erkennt und es Ihnen ermöglicht, überall auf der Welt türkischen Kaffee mit demselben Geschmack zuzubereiten.

Der Siedepunkt von Wasser hängt von der Höhendifferenz gegenüber dem Meeresspiegel ab. Wenn sich also die Höhe, in der Ihr Gerät verwendet wird, ändert, können Sie den Brühpunkt Ihres Geräts manuell einstellen.

- a. Stecken Sie den Stecker des Geräts in die Steckdose.
- b. Drücken Sie die Taste Ein/Aus auf dem Bedienfeld.
- c. Alle LEDs auf dem Bedienfeld blinken und ein doppelter Piepton ertönt.
- d. Nehmen Sie die Kaffeekanne mit dem Rührer aus dem Schacht.
- e. Drücken Sie die Tasten für türkischen Kaffee und Milchgetränke gleichzeitig für 3 Sekunden.
- f. Nach dem Signalton beginnen die LEDs für die Modi "Türkischer Kaffee" und "Milchgetränk" zu blinken, dann ist der Modus "Manuelle Kalibrierung" aktiv.
- g. Gießen Sie Wasser bis zur MAX-Linie in die Kaffeekanne mit Rührwerk und setzen Sie die Kaffeekanne mit Rührwerk in den Schlitz ein.
- h. Warten Sie, bis Ihr Gerät das Wasser im Topf mit dem Rührwerk zum Kochen gebracht hat.

i. Wenn der Kalibrierungsvorgang abgeschlossen ist, piept Ihr Gerät 5 Sekunden lang und die LEDs der Funktionen Türkischer Kaffee und Milchgetränke blinken.

j. Wenn Sie die Kaffeekanne mit Rührer aus dem Schacht nehmen, piept Ihr Gerät einmal und alle LEDs erlöschen.

BREWING TEMPERATURE SETTING

Sie können den Brühgrad des Kaffees nach Belieben erhöhen oder verringern, bis er die gewünschte Temperatur erreicht hat.

Erhöhung der Temperatur:

- Stecken Sie das Gerät in die Steckdose.
- Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter
- Alle LEDs auf dem Bedienfeld blinken einmal. Anschließend ertönt ein doppelter Piepton.
- Nehmen Sie die Kaffeekanne mit dem Rührer aus dem Schacht.
- Drücken Sie die Tasten Türkischer Kaffee mit Milch und Heiße/kalte Milchaufschäumung gleichzeitig für 5 Sekunden.
- Nach dem Signalton beginnen die LEDs für die Modi "Türkischer Kaffee mit Milch" und "Heiße/kalte Milchaufschäumung" zu blinken, und der Modus für die manuelle Einstellung der Brühtemperatur ist aktiv.
- Sie können die Temperatur erhöhen, indem Sie die Taste für türkischen Kaffee mit Milch drücken. Jeder Tastendruck erhöht die Temperatur um 1°C.
- Die maximal zulässige Temperaturerhöhung beträgt 1°C. Wenn das Limit erreicht ist, ertönt ein doppelter Piepton.

Senkung der Temperatur:

- Stecken Sie das Gerät in die Steckdose.
- Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter
- Alle LEDs auf dem Bedienfeld blinken einmal. Anschließend ertönt ein doppelter Piepton.
- Nehmen Sie die Kaffeekanne mit dem Rührer aus dem Schacht.
- Drücken Sie die Tasten Türkischer Kaffee mit Milch und Heiße/kalte Milchaufschäumung gleichzeitig für 5 Sekunden.
- Nach dem Signalton beginnen die LEDs für die Modi "Türkischer Kaffee

mit Milch" und "Heiße/kalte Milchaufschäumung" zu blinken, und der Modus für die manuelle Einstellung der Brühtemperatur ist aktiv.

· Sie können die Temperatur reduzieren, indem Sie die Taste für heißes/kaltes Aufschäumen von Milch drücken. Jeder Druck auf diese Taste reduziert die Temperatur um 1°C

· Der maximal zulässige Temperaturabfall beträgt 3°C. Wenn das Limit erreicht ist, ertönt ein doppelter Piepton.

4. AUFBRÜHEN (MODUS TÜRKISCHER KAFFEE)

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

2. Drücken Sie die Taste Ein/Aus auf dem Bedienfeld.

Hinweis: Für einen köstlichen Kaffee sollten Sie darauf achten, dass das Innere der Kaffeekanne mit Rührwerk sauber ist.



Stellen Sie sicher, dass die Wasser-Kaffee-Zucker-Mischung die Füllstandlinie MAX COFFEE in der Kammer nicht überschreitet, da die von Ihnen verwendeten Tassengrößen variieren können.

Andernfalls kann der Kaffee nicht richtig kochen und/oder aus der Kaffeekanne mit Rührwerk überlaufen.

3. Um 1 Tasse türkischen Kaffee zuzubereiten, geben Sie 1 Arzum OKKA Messlöffel türkischen Kaffee, 1 Tasse Wasser und die gewünschte Menge Zucker in eine Kaffeekanne mit Rührer.

4. Setzen Sie die Kaffeekanne mit Rührwerk in die Maschine.

Hinweis: Wenn die Kaffeekanne mit Rührer fehlt oder nicht eingesetzt ist, bleiben alle LEDs auf dem Bedienfeld aus, aber die Warnleuchte "Kein Rich-Topf" leuchtet weiter.

5. Drücken Sie die Taste Türkischer Kaffee.

6. Wenn der Brühmodus ausgewählt ist, ertönt ein Piepton und der Brühvorgang beginnt, wobei nur die weiße LED für den ausgewählten Brühmodus leuchtet.

7. Wenn der Brühvorgang abgeschlossen ist, gibt Ihr Gerät 5 Sekunden lang einen Signalton ab und die LED-Anzeige des ausgewählten Brühmodus blinkt.

8. Nachdem der Brühvorgang beendet ist, geben Sie Ihren Kaffee in eine Tasse und servieren Sie ihn.

9. Wenn Sie die Kaffeekanne mit Rührer vor dem Ende des Brühvorgangs entfernen, leuchtet die rote Warnleuchte "Kein Rich-Topf" auf, und Ihr Gerät beendet den Brühvorgang mit einem Warnton.

Wenn die Kaffeekanne mit dem Rührer wieder eingesetzt wird, nachdem sie entfernt wurde, wird der Brühvorgang nicht fortgesetzt.

Die Rich Kaffeekanne ist mit einem Deckel ausgestattet, um mögliche Spritzer zu vermeiden. Bitte verwenden Sie während des Brühens den Deckel der Kaffeekanne.



5. BRÜHEN (FÜR TÜRKISCHEN KAFFEE MIT MILCH MODUS)

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

2. Drücken Sie die Taste Ein/Aus auf dem Bedienfeld.

Hinweis: Für einen köstlichen Kaffee sollten Sie darauf achten, dass das Innere der Kaffeekanne mit Rührwerk sauber ist.

3. Im Modus Türkischer Kaffee mit Milch kann Ihr Gerät Kaffee für bis zu 4 Personen auf einmal zubereiten.

Da die von Ihnen verwendeten Tassengrößen variieren können, stellen Sie sicher, dass die Milch-Kaffee-Zucker-Mischung die Markierung MAX MILK in dem Behälter nicht überschreitet. Andernfalls kann der Kaffee nicht richtig kochen und/oder aus der Kaffeekanne mit Rührwerk überlaufen.

4. Um 1 Tasse türkischen Kaffee mit Milch zuzubereiten, geben Sie 1/2 Arzum OKKA Messlöffel türkischen Kaffee, 1/2 Tasse Wasser, 1/2 Tasse Milch und die gewünschte Menge Zucker in eine Kaffeekanne mit mixer.

5. Setzen Sie die Kaffeekanne mit Rührwerk in die Maschine.

Hinweis: Wenn der Topf mit Rührer fehlt oder nicht vorhanden ist, bleiben alle LEDs auf der Platine aus, aber die Warnleuchte "Kein Rich-Topf" leuchtet weiter.

6. Drücken Sie die Taste Türkischer Kaffee mit Milch.

7. Es ertönt ein Signalton, die weiße LED für den Modus Türkischer Kaffee mit Milch leuchtet weiter und der Brühvorgang beginnt.
8. Wenn der Brühvorgang abgeschlossen ist, gibt Ihr Gerät 5 Sekunden lang einen Signalton ab und die LED des gewählten Brühmodus blinkt.
9. Nachdem der Brühvorgang beendet ist, geben Sie Ihren Kaffee in eine Tasse und servieren Sie ihn.
10. Wenn Sie die Kaffeekanne mit Rührer vor dem Ende des Kochvorgangs entfernen, blinken die rote Warnleuchte "Kein Rich-Topf" und alle Funktionsleuchten, und Ihr Gerät beendet den Kochvorgang mit einem Warnton.

Wenn die Kaffeekanne mit dem Rührer wieder eingesetzt wird, nachdem sie herausgenommen wurde, wird der Brühvorgang nicht fortgesetzt.

6. BRÜHEN (FÜR DEN MILCHGETRÄNKEMODUS)

Neben türkischem Kaffee und türkischem Milchkaffee können Sie mit der Rich-Kaffeekanne mit Rührer auch die folgenden Getränke zubereiten;

- Terpentin (Menengiç) Kaffee
- Heiße Schokolade
- Weitere Rezepte, die mit Kaffeessirup zubereitet werden können

Zum Kochen von Milchgetränken;

- 1- Schließen Sie Ihr Gerät an eine Steckdose an.
- 2- Drücken Sie die Taste Ein/Aus auf dem Bedienfeld.
- 3- Im Milchgetränkemodus kann Ihr Gerät bis zu 4 Getränke auf einmal zubereiten.

Da die von Ihnen verwendeten Tassengrößen variieren können, stellen Sie sicher, dass die Wasser-Milch-Kaffee-Zucker-Mischung die Markierung MAX MILK (200 ml) in dem Behälter nicht überschreitet. Andernfalls kann der Kaffee nicht richtig kochen und/oder aus der Kaffeekanne mit Rührwerk überlaufen. Andernfalls kann der Kaffee nicht richtig kochen und/oder aus der Kaffeekanne mit Rührwerk überlaufen.

- 4- Setzen Sie die Kaffeekanne mit Rührwerk in die Maschine.

Hinweis: Wenn die Kaffeekanne mit Rührer fehlt oder nicht eingesetzt

ist, bleiben alle LEDs auf dem Bedienfeld aus, aber die Warnleuchte "Kein Rich-Topf" leuchtet weiter.

5- Drücken Sie die Taste für den Milchgetränkemodus.

6- Es ertönt ein Signalton, die weiße LED für den Milchgetränkemodus leuchtet weiter und der Kochvorgang beginnt.

7- Wenn der Brühvorgang abgeschlossen ist, gibt Ihr Gerät 7 Sekunden lang einen Signalton ab und die LED des gewählten Brühmodus blinkt.

8- Nach dem Brühvorgang können Sie Ihr Getränk in einer Tasse servieren.

** Die Rich-Kaffeekanne mit Rührwerk hat einen Deckel, um mögliche Spritzer zu vermeiden. Bitte vernachlässigen Sie nicht, es während des Brühens zu verwenden.

7. MILCHFROST (HEISS UND KALT)

ZUM AUFSCHÄUMEN VON HEISSER MILCH;

1- Schließen Sie Ihr Gerät an eine Steckdose an.

2- Drücken Sie die Taste Ein/Aus auf dem Bedienfeld.

Da die von Ihnen verwendete Tassengröße variieren kann, vergewissern Sie sich, dass die Milch die Linie MAX MILK (120 ml) in der Schüssel nicht überschreitet. Andernfalls kann die Milch aus dem Topf mit dem Mixer überlaufen.

3- Setzen Sie die Kaffeekanne mit Rührwerk in die Maschine.

Hinweis: Wenn die Kaffeekanne mit Rührer fehlt oder nicht eingesetzt ist, bleiben alle LEDs auf dem Bedienfeld aus, aber die Warnleuchte "Kein Rich-Topf" leuchtet weiter.

4- Drücken Sie die Taste für den Modus "Heiße/kalte Milch aufschäumen".

5- Es ertönt ein Signalton, die LED für den Modus Heiße/kalte Milch aufschäumen leuchtet orange und das Aufschäumen beginnt.

6- Wenn der Aufschäumvorgang abgeschlossen ist, gibt Ihr Gerät 5 Sekunden lang einen Signalton ab und die LED des gewählten Brühmodus blinkt.

7- Nach dem Aufschäumen können Sie die Milch in das Glas gießen und servieren.

8- Wenn Sie die Kaffeekanne mit Rührer entfernen, bevor der

Aufschäumvorgang beendet ist, leuchtet die rote Warnleuchte "Kein Rich-Topf" auf, alle Funktionsleuchten blinken und Ihr Gerät beendet den Aufschäumvorgang mit einem Warnton.

Wenn die Kaffeekanne mit Rührwerk abgestellt und wieder aufgesetzt wird, wird der Aufschäumvorgang nicht fortgesetzt.

** Die Rich-Kaffeekanne mit Rührer hat einen Deckel, um mögliche Spritzer zu vermeiden. Bitte während des Brühens verwenden.

ZUM AUFSCHÄUMEN VON KALTER MILCH;

1- Schließen Sie Ihr Gerät an eine Steckdose an.

2- Drücken Sie die Taste Ein/Aus auf dem Bedienfeld.

Da die von Ihnen verwendete Tassengröße variieren kann, vergewissern Sie sich, dass die Milch die Linie MAX MILK (120 ml) in der Schüssel nicht überschreitet. Andernfalls kann die Milch aus dem Topf mit dem Mixer überlaufen.

3- Setzen Sie die Kaffeekanne mit Rührwerk in die Maschine.

Hinweis: Wenn die Kaffeekanne mit Rührer fehlt oder nicht eingesetzt ist, bleiben alle LEDs auf dem Bedienfeld aus, aber die Warnleuchte "Kein Rich-Topf" leuchtet weiter.

4- Halten Sie die Taste für den Modus Heiße/kalte Milch aufschäumen für 1,5 Sekunden gedrückt.

5- Es ertönt ein Signalton, die LED für den Modus Heiße/kalte Milch aufschäumen leuchtet blau und das Aufschäumen beginnt.

6- Wenn der Aufschäumvorgang abgeschlossen ist, gibt Ihr Gerät 5 Sekunden lang einen Signalton ab und die LED und die Umgebungsbeleuchtung für den ausgewählten Kochmodus blinken.

7- Wenn Sie die Kaffeekanne mit Rührer entfernen, bevor der Aufschäumvorgang beendet ist, leuchtet die rote Warnleuchte "Kein Rich-Topf" auf, alle Funktionsleuchten blinken und Ihr Gerät beendet den Aufschäumvorgang mit einem Warnton.

8- Nach dem Aufschäumen können Sie die Milch in das Glas gießen und servieren.

Wenn die Kaffeekanne mit Rührwerk abgestellt und wieder aufgesetzt wird, wird der Aufschäumvorgang nicht fortgesetzt.

** Die Rich-Kaffeekanne mit Rührer hat einen Deckel, um mögliche Spritzer zu vermeiden. Bitte während des Brühens verwenden.

8. MOKKA-TOPF-MODUS

Schalten Sie die Mokka-topf ein und füllen Sie kaltes oder zimmerwarmes Wasser in den Wassertank bis zum MAX-Füllstand.

Setzen Sie den Kaffeebehälter wieder ein. Drücken Sie den Kaffee NIEMALS hinein, sondern fügen Sie nur so viel hinzu, dass es reicht.

Nachdem Sie den Kaffee in den Trichter gegeben haben, achten Sie darauf, dass der Kaffee nicht über den Kreis hinausläuft.

Hinweis: Wenn Sie Wasser in den Wassertank der Mokka-topf einfüllen, achten Sie darauf, dass der Wasserstand nicht die MAX-Linie überschreitet. Andernfalls kann der Kaffee nicht richtig kochen und/oder die Mokka-topf kann überlaufen.

*Vergewissern Sie sich, dass der verwendete Kaffee fein oder mittel gemahlen ist.**Vergewissern Sie sich, dass die Mokka-topf sauber und dicht verschlossen ist, nachdem Sie die Zutaten hinzugefügt haben.

Achten Sie darauf, dass das Ventil und das Temperaturwarnsymbol aufeinander ausgerichtet sind, um einen dichten Verschluss zu gewährleisten.

1- Schließen Sie Ihr Gerät an eine Steckdose an.

2- Drücken Sie die Taste Ein/Aus auf dem Bedienfeld.

3- Setzen Sie die Mokka-topf in die Maschine.

Hinweis: Wenn der Mokka-Topf nicht an seinem Platz ist oder nicht sitzt, bleibt die Mokka-Modus-Leuchte auf dem Bedienfeld aus, aber die Warnleuchte "Kein Rich-Topf" leuchtet weiter.

4- Drücken Sie die Taste für den Mokka-Topf-Modus.

5- Ein Signalton ertönt und die weiße LED für den Mokka-Topf-Modus blinkt schnell und der Brühvorgang beginnt.

Hinweis: Wenn Sie lieber einen Kaffee mit Milch/Milchschaum zubereiten möchten;

- Der erste Warnton ertönt während des Kaffeebrühvorgangs.
- Bei diesem Geräusch müssen Sie Ihre Kaffeekanne mit Rührer an ihren Platz stellen.
- Die Milch mit dem Rührer in die Kaffeekanne geben. Drücken

Sie je nach Wunsch die Taste "Milchheizungsmodus" oder "Heiß-/Kaltmilchaufschäumungsmodus".

- Während Ihr Kaffee in der Mokka-Topf kocht, können Sie auch gleichzeitig Milch erhitzen und aufschäumen.
- Nach dem zweiten Piepton ist Ihr Kaffee fertig. Ihre Milch wird in der gleichen Zeit fertig sein.



*Wird die Mokka-topf nach der Entnahme wieder eingesetzt, wird der Kochvorgang nicht fortgesetzt.

6- Nach Beendigung des Brühvorgangs gibt das Gerät 5 Sekunden lang einen zweiten Piepton ab und die LED für den gewählten Brühmodus blinkt.

7- Wenn Sie den Mokka-topf vor Ende des Garvorgangs herausnehmen, blinken die rote Warnleuchte und alle Funktionsleuchten. Dann beendet Ihr Gerät den Garvorgang mit einem Warnton.

8-Nach dem Brühvorgang können Sie Ihren Kaffee in einer Tasse servieren.

***ACHTUNG!**

Da der Mokka-topf während und nach dem Brühvorgang sehr heiß sein kann, sollte er nicht auf Oberflächen gestellt werden, die durch hohe Temperaturen beschädigt werden können, und sollte von solchen Oberflächen ferngehalten werden.

Der Mokka-Topf sollte nur auf dem OKKA Rich Mokka-Topf Energieübertragungsboden oder auf einem Gas-/Elektroherd verwendet werden.

Achten Sie zu Ihrer Sicherheit darauf, die Mokka-topf während des Gebrauchs am Griff zu halten. (▲)

** Bitte halten Sie den Deckel der Mokka-topf während des Kochens geschlossen.

9. REINIGUNG UND WARTUNG

REINIGUNG UND PFLEGE DER KAFFEEKANNE MIT RÜHRWERK

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker Ihrer Maschine aus der Steckdose. Gießen Sie etwas Wasser in den Brühbehälter und schütteln Sie es

Reinigen Sie die Kaffeekanne mit Rührer NIEMALS durch Eintauchen in Wasser oder durch Spülen in der Spülmaschine.

Wischen Sie den Hauptteil Ihres Geräts (die Basis des Geräts), der sich außerhalb der Kaffeekanne befindet und die Energieübertragungsbasis enthält, nur mit einem trockenen oder feuchten Tuch ab und reinigen Sie ihn NIEMALS durch Eintauchen in Wasser oder in der Spülmaschine.

Sie können die im Lieferumfang enthaltene Reinigungsbürste verwenden, um die Innenfläche der Kaffeekanne mit Rührwerk zu reinigen.

Reinigen Sie die Zubehörteile Ihres Geräts nicht mit scharfen und chemischen Reinigungsmitteln (Bleichmittel, Spiritus usw.), die nicht für diese Art von Geräten verwendet werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Metallgegenstände, kratzende harte Schwämme, Drahtreiniger oder harte Bürsten zur Reinigung des Geräts.

Reinigungstipps nach der Zubereitung von türkischem Kaffee und Milchgetränken mit der Kaffeekanne mit Rührwerk

Sie können mit unserem Produkt auch Milchgetränke wie Milchkaffee, heiße Schokolade und Salep zubereiten. Spülen Sie nach dem Brühen solcher Getränke den Brühbehälter mit Wasser aus.

Der mit Wasser gespülte Brühbehälter kühlt etwas ab. Nehmen Sie dann das Rührwerk heraus und wischen Sie das Innere Ihrer Kaffeekanne mit einem weichen Tuch, z. B. einem Geschirrspülschwamm, ab, um die Rückstände* ohne chemische Reinigungsmittel zu entfernen. Das entnommene Mixgerät können Sie unter fließendem Wasser abwaschen.

Setzen Sie das gereinigte Gerät wieder auf und machen Sie das Produkt einsatzbereit. Setzen Sie das gereinigte Gerät wieder ein und machen Sie das Produkt einsatzbereit. Wenn es nicht richtig sitzt, kann es zu Spritzern kommen.*Die Reinigung der Rückstände/Kruste kann je nach verwendetem Material, der Menge des Materials und der Wartezeit nach dem Brühen variieren.

Entfernen der Verkalkung

Kalk im Wasser kann sich mit der Zeit in der Kaffeekanne ansammeln und so die Leistung Ihres Geräts beeinträchtigen. Sie können die Kaffeekanne Ihres Geräts mit Entkalkungsmitteln reinigen, die speziell für elektrische Küchengeräte entwickelt wurden, oder umweltfreundliche Lösungen wie weißen Essig ausprobieren. Um die Kaffeekanne Ihres Geräts mit weißem Essig zu reinigen, geben Sie so viel weißen Essig in das Gerät, dass der Boden der Kaffeekanne bedeckt ist, und lassen Sie es 1 Stunde lang stehen. Dann lassen Sie den Essig ablaufen und spülen die Kaffeekanne 2-3 Mal mit klarem Wasser aus.

MOKKA-TOPF REINIGUNG UND WARTUNG

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker Ihrer Maschine aus der Steckdose. Warten Sie, bis der Mokka-topf vollständig abgekühlt ist. Nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser ohne Reinigungsmittel reinigen.

Verwenden Sie keine Scheuermittel, Metallgegenstände, kratzende harte Schwämme, Drahtreiniger oder harte Bürsten zur Reinigung des Geräts.

Reinigen Sie die Mokka-topf NIEMALS in der Spülmaschine.

**Nicht mit chemischen Reinigungsmitteln (Bleichmittel, Spiritus usw.) reinigen.

Nach der Reinigung des Geräts lassen Sie jeden Teil der Mokka-topf separat trocknen, bis er vollständig trocken ist.

10. VERSAND UND TRANSPORT

Um Beschädigungen am Gerät und an den Teilen zu vermeiden, ist das Gerät beim Tragen und Transportieren in der Originalverpackung aufzubewahren.

Tragen Sie das Gerät in der normalen Position.

Lassen Sie das Gerät beim Transport nicht fallen und schützen Sie ihn vor Stößen.

Nach Auslieferung an den Kunden werden transportbedingte Störungen und Beschädigungen nicht im Rahmen der Garantie behandelt.

TRÈS CHER CLIENT;

Nous tenons à vous remercier d'avoir choisi Arzum OKKA Rich Pot de Moka

Nous vous recommandons vivement de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'Arzum OKKA Rich Pot de Moka et de le conserver au cas où vous en auriez besoin ultérieurement.

L'Arzum OKKA Rich Pot de Moka ne doit être utilisé que par des personnes familiarisées avec les instructions d'utilisation sûre données dans ce guide.

Les conditions de garantie et le certificat de garantie de votre machine sont également inclus dans ce manuel.

*Notre société n'accepte pas la responsabilité des dommages qui peuvent se produire si votre appareil est utilisé d'une manière qui n'est pas conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation, utilisé dans un endroit autre que sa propre zone d'utilisation et réparé dans un endroit autre que les services autorisés par Arzum et votre appareil sera hors garantie.

Paquet d'ouverture et première utilisation :

Avant la première utilisation, sortez la machine et les accessoires de la boîte, vérifiez qu'ils ne sont pas endommagés et qu'ils ne présentent aucun dysfonctionnement.

En cas de dysfonctionnement ou de dommage sur l'appareil, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service agréé Arzum.

Ce produit est conforme à toutes les directives d'étiquetage CE obligatoires.

Conforme à la réglementation DEEE.

Cet appareil ne doit pas être mis en décharge car il est composé de pièces recyclables conformes aux directives DEEE. Veuillez contacter le centre de collecte le plus proche ou le centre de service agréé Arzum pour recycler cet appareil.



OKKA RICH POT DE MOKA

OK0027

TABLE DES MATIÈRES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	60
2. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET TECHNIQUES DE LA MACHINE	64
3. COMMENT UTILISER LA MACHINE	
(Cafetière avec mélangeur)	65
4. BRASSERIE (Pour le mode café turc)	68
5. BRASSERIE (Pour le mode café turc avec lait)	69
6. BRASSERIE (Pour le mode boisson lactée)	70
7. MOUSSE DE LAIT (chaud et froid)	71
8. MODE POT DE MOKA	72
9. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	74
10. MANIPULATION ET TRANSPORT	75

1. AVERTISSEMENTS IMPORTANTS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Assurez-vous que la tension imprimée sur l'étiquette "Caractéristiques techniques" de l'Arzum OKKA Rich Pot de Moka correspond à la tension du réseau électrique de votre région. Nous ne pourrions être tenus responsables des dommages dus à des incompatibilités et ces dommages ne seront pas pris en charge dans le cadre de la garantie.

L'Arzum OKKA Rich Pot de Moka ne doit être branché que sur une prise de courant avec mise à la terre, raccordée conformément à la réglementation. Ne pas utiliser de rallonges électriques à section inférieure pour ne pas endommager l'appareil.

Pour éviter tout danger, les réparations de cet appareil électrique ou de son cordon d'alimentation doivent être effectuées par le personnel de service après-vente autorisé.

Si des réparations sont nécessaires, veuillez contacter le service clientèle d'Arzum. Notre société ne peut pas être tenue responsable des dysfonctionnements qui peuvent se produire en raison d'une mauvaise utilisation et tout dysfonctionnement qui peut se produire pour cette raison

sera traité en dehors du champ de la garantie.

Pour vous protéger contre les chocs électriques, NE PAS nettoyer et immerger la machine et le cordon d'alimentation dans l'eau.

L'appareil étant alimenté en électricité, il existe un risque d'électrocution. Ne touchez donc jamais la fiche avec des mains mouillées.

Cet appareil doit être utilisé par des personnes qui ont reçu des informations, une supervision ou des instructions concernant son utilisation en toute sécurité et qui comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et le câble d'alimentation, ni cuisiner ou nettoyer l'appareil sans la surveillance d'un adulte. Gardez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Attention : Conservez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants, car ils constituent une source potentielle de danger pouvant entraîner la mort par suffocation.

Cet appareil est destiné à être utilisé à la maison et dans des endroits similaires, tels que les endroits suivants :

- Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail,
- Les fermes,
- Lieux utilisés par les clients dans les motels, les hôtels et autres environnements de type résidentiel,
- Lieux de couchage et lieux où le petit-déjeuner est servi.

N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, protégez-le toujours des températures nulles ou négatives.

TOUJOURS utiliser Arzum OKKA Rich Pot de Moka sur des surfaces planes et irrégulières. Ne pas placer sur le bord d'une table ou d'un comptoir, un petit choc pourrait faire tomber votre appareil sur le sol. Veuillez noter que votre appareil peut être rempli de café chaud.

Ne pas utiliser Arzum OKKA Rich Pot de Moka sur des surfaces

chaudes, à proximité de sources de chaleur, de flammes nues ou de vapeurs inflammables. (Ex. plaque de cuisson chaude, radiateur, poêle, etc.) Veillez à ce que le câble d'alimentation ne pende pas de la table ou du plan de travail et n'entre pas en contact avec d'autres appareils.

Ne laissez pas l'Arzum OKKA Rich Pot de Moka sans surveillance et sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

Lorsque vous utilisez votre appareil pour la première fois, faites-le fonctionner avec seulement de l'eau dans la cafetière avec mélangeur et évacuez cette eau usée.

Ne démarrez pas le processus de préparation du café avant d'avoir versé l'eau/le lait dans la cafetière. Il y a une mise en œuvre de la sécurité de l'eau dans votre appareil. En cas de fonctionnement sans eau, l'appareil s'arrêtera après un certain temps et ne sera pas remis en marche avant d'avoir refroidi.

Ne pas utiliser la cafetière avec mélangeur et la cafetière à moka dans un autre appareil de chauffage que cette machine. (Ex : sur le four, le four à micro-ondes etc.)

Servez la boisson cuite dans une tasse, ne la buvez pas dans une cafetière ou une pot de moka avec mélangeur.

Utilisez toujours la poignée de transport pour tenir/transporter la cafetière avec mélangeur et la pot de moka.

Veillez débrancher votre appareil avant de le nettoyer. Pour des informations détaillées sur le nettoyage de l'appareil, veuillez vous reporter à la section "Nettoyage et entretien".

Débranchez toujours l'Arzum OKKA Rich Pot de Moka de la prise lorsqu'il n'a pas été utilisé pendant une longue période et/ou en cas de dysfonctionnement et/ou en cas de situation dangereuse.

Ne tirez JAMAIS sur le câble d'alimentation en débranchant la fiche de la prise de courant ; tirez toujours en tenant la fiche elle-même.

Lors du nettoyage et de l'entretien de l'appareil, veillez à ce que la fiche ne soit pas dans la prise.

N'utilisez l'appareil qu'avec la base de transmission de puissance fournie.

2. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET TECHNIQUES DE LA MACHINE



ARZUM OKKA RICH POT DE MOKA

1- Capacité de 1 à 5 tasses
cafetière avec mélangeur

2- Bec verseur double face
(convient aux droitiers et aux gauchers)

3- Base de transmission d'énergie

4- Indicateur de pot de moka

5- Mode pot de moka

6- Mode de chauffage du lait

7- Mode de moussage du lait chaud/froid

8- Mode boissons lactées

Durée de vie de 7 ans

Tension du secteur : 220-240V ~ 50-60 Hz

Puissance retirée : 1350W

9- Mode café turc au lait

10- Mode café turc

11- Interrupteur marche/arrêt

12- Indicateur de pot de rich

13- Pot de moka bol d'eau

14- Récipient pour le café infusé

15- Trémie à café

16- Mélangeur

17- Cuillère à mesurer de café turc

18- Brosse de nettoyage pour
cafetière

Les valeurs étiquetées sur l'appareil ou déclarées sur des documents imprimés sont obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes applicables. Ces valeurs peuvent changer en fonction des conditions ambiantes d'utilisation du produit.

3.UTILISATION DE LA CAFETIÈRE RICH

Pour une saveur idéale, nous vous recommandons d'ajuster manuellement le paramètre de détection du point de brassage spécifié dans le premier manuel de pré-utilisation.

Pour que votre café atteigne la saveur idéale, utilisez votre machine avec l'mélangeur dans la cafetière avec mélangeur. Assurez-vous que le mélangeur est bien placé pour éviter les éclaboussures.

Essayez le corps principal de votre appareil avant la première utilisation. Essayez l'extérieur du cafetière avec mélangeur avec un chiffon humide. Pour la première utilisation, remplissez le cafetière avec mélangeur d'eau jusqu'au niveau MAX, mettez l'appareil en marche, versez l'eau et laissez l'appareil refroidir.

Votre Arzum OKKA Rich cafetière avec mélangeur chauffe pendant l'utilisation, ne touchez donc pas les surfaces chaudes de l'appareil.

Vous pouvez préparer du café pour 1 à 5 personnes avec Arzum OKKA Rich cafetière avec mélangeur. La capacité maximale du mode lait est de 4 tasses.

Lorsque vous branchez votre machine et que vous appuyez sur le bouton On/Off du panneau, tous les voyants du panneau clignotent une fois avec un bip sonore, puis tous les voyants s'allument.

Pour préparer le café turc ou le café turc au lait, versez suffisamment d'eau ou de lait dans la cafetière avec un agitateur en fonction du nombre de personnes. Utilisez la cuillère à mesurer Arzum OKKA pour ajouter la quantité désirée de café turc. Ajouter la quantité de sucre souhaitée. Veillez à ce que le mélange dans la cafetière avec agitateur ne dépasse pas les marques Max à l'intérieur de la cafetière. Pour préparer une tasse de café turc en mode lait, il est recommandé d'utiliser une tasse de lait et une demi-tasse de café turc.

Lorsque vous placez le cafetière avec mélangeur sur la base de transmission et que vous appuyez sur le bouton du mode souhaité, le voyant du mode sélectionné s'allume et les autres voyants du mode s'éteignent. Lorsque le processus d'infusion commence, le mélangeur de cafetière avec mélangeur remue automatiquement votre café. Une fois le processus d'infusion terminé, votre appareil émet un avertissement sonore pendant 5 secondes et le voyant du mode sélectionné clignote.

Ne jamais retirer le cafetière avec mélangeur lorsque le brassage est en cours. Si vous retirez la cafetière avec mélangeur pour quelque raison que ce soit pendant le processus d'infusion, le produit émet un

avertissement sonore et tous les boutons de fonction du panneau s'éteignent.

Lorsque le processus d'infusion est terminé, vous pouvez facilement le servir en retirant le pot.

Veillez à nettoyer la cafetière avec mélangeur après chaque utilisation. Ne pas laver la surface extérieure du cafetière avec mélangeur sous le robinet, mais l'essuyer avec un chiffon humide. Ne JAMAIS laver le réservoir de cuisson au lave-vaisselle.

SYSTÈME DE DÉTECTION DU POINT DE BRASSAGE (AUTO BREWING ALTITUDE DETECTION SYSTEM)

Arzum OKKA Rich Pot de Moka est doté d'un système intelligent de "détection automatique de l'altitude de brassage" qui détecte la température idéale de brassage à l'endroit où il se trouve et vous permet de préparer un café turc avec la même saveur partout dans le monde.

Le point d'ébullition de l'eau dépend de la différence d'altitude par rapport au niveau de la mer. Par conséquent, lorsque l'altitude à laquelle votre appareil est utilisé change, vous pouvez ajuster manuellement le point d'infusion de votre appareil.

- a. Branchez l'appareil dans la prise de courant.
- b. Appuyez sur le bouton marche / arrêt du panneau.
- c. Tous les voyants du panneau clignotent et un double bip est émis.
- d. Retirer la cafetière avec mélangeur de la fente.
- e. Appuyez simultanément sur les touches Café turc et Boisson lactée pendant 3 secondes.
- f. Après le bip, les voyants des modes Café turc et Boisson lactée commencent à clignoter, puis le mode de calibrage manuel est activé.

Versez de l'eau dans la cafetière avec mélangeur jusqu'à la ligne MAX et insérez la cafetière avec mélangeur dans la fente.

g Attendez que votre appareil porte à ébullition l'eau contenue dans la cafetière avec mélangeur.

h Lorsque le processus d'étalonnage est terminé, votre appareil émet un signal sonore pendant 5 secondes et les voyants des fonctions Café turc et Boissons lactées clignotent.

i. Lorsque vous retirez la cafetière avec mélangeur de son emplacement, votre produit émet un signal sonore et tous les voyants s'éteignent.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE BRASSAGE

Vous pouvez augmenter ou diminuer le degré d'infusion du café à votre guise, en l'amen

Augmentation de la température :

- Branchez le produit dans la prise de courant.
- Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt
- Tous les voyants du panneau clignotent une fois. Un double bip est alors émis.
- Retirer la cafetière avec mélangeur de la fente.
- Appuyez simultanément sur les touches Café turc avec lait et Mousse de lait chaud/froid pendant 5 secondes.
- Après le bip, les voyants des modes Café turc au lait et Mousse de lait chaud/froid se mettent à clignoter et le mode de réglage manuel de la température d'infusion est activé.
- Vous pouvez augmenter la température en appuyant sur la touche Café turc au lait. Chaque pression sur le bouton augmente la température de 1°C.
- L'augmentation de température maximale autorisée est de 1°C. Un double bip est émis lorsque la limite est atteinte.

Réduction de la température :

- Branchez le produit dans la prise de courant.
- Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt
- Tous les voyants du panneau clignotent une fois. Un double bip est alors émis.
- Retirer la cafetière avec mélangeur de la fente.
- Appuyez simultanément sur les touches Café turc avec lait et Mousse de lait chaud/froid pendant 5 secondes.
- Après le bip, les voyants des modes Café turc au lait et Mousse de lait chaud/froid se mettent à clignoter et le mode de réglage manuel de la température d'infusion est activé.
- Vous pouvez réduire la température en appuyant sur la touche Mousse de lait chaud/froid. Chaque pression sur ce bouton réduit la température de 1°C
- La baisse de température maximale autorisée est de 3°C. Un double bip

est émis lorsque la limite est atteinte.

4. BRASSERIE (MODE CAFÉ TURC)

1. Branchez l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton On/Off du panneau.

Remarque : Pour un café délicieux, veillez à ce que l'intérieur de la cafetière avec mélangeur soit propre.

Assurez-vous que le mélange eau-café-sucre ne dépasse pas la ligne du niveau MAX COFFEE indiqué dans le réservoir de cuisson, car les tailles de tasse que vous utilisez peuvent varier.

Sinon, le café risque de ne pas bien cuire et/ou de déborder de la cafetière avec mélangeur.

3. Pour préparer 1 tasse de café turc, mettez 1 cuillère doseuse Arzum OKKA de café turc, 1 tasse d'eau et la quantité de sucre souhaitée dans une cafetière avec un agitateur.

4. Placez la cafetière avec mélangeur dans la machine.

Remarque : Si la cafetière avec mélangeur est absente ou n'est pas en place, tous les voyants du panneau resteront éteints, mais le voyant d'avertissement "Pas de pot Rich" restera allumé.

5. Appuyez sur la touche Café turc.

6. Lorsque le mode d'infusion est sélectionné, un signal sonore retentit et l'infusion démarre, seul le voyant blanc correspondant au mode d'infusion sélectionné étant allumé.

7. Lorsque le processus d'infusion est terminé, votre appareil émet un signal sonore pendant 5 secondes et le témoin lumineux du mode d'infusion sélectionné clignote.

8. Une fois le processus de cuisson terminé, versez votre café dans une tasse.

9. Si vous retirez la cafetière avec l'agitateur avant la fin du processus d'infusion, le voyant rouge "Pas de pot Rich" s'allume, puis votre appareil met fin au processus d'infusion en émettant un son



d'avertissement.

Si la cafetière avec mélangeur est remise en place après avoir été retirée, le processus d'infusion ne se poursuivra pas.

La cafetière Rich est conçue avec un couvercle pour éviter les éclaboussures. Veuillez utiliser le couvercle de la cafetière pendant la préparation.

5. BRASSERIE (POUR LE MODE CAFÉ TURC AVEC LAIT)

1. Branchez l'appareil.

2. Appuyez sur le bouton On/Off du panneau.

Remarque : Pour un café délicieux, veillez à ce que l'intérieur de la cafetière avec mélangeur soit propre.

3. En mode café turc avec lait, votre appareil peut préparer du café pour 4 personnes à la fois.

Veillez à ne pas dépasser le mélange lait-café-sucre ou le mélange de lait au-delà de la ligne de niveau MAX MILK dans la cafetière, car la taille des tasses que vous utilisez peut varier. Sinon, le café risque de ne pas bien cuire et/ou de déborder de la cafetière avec mélangeur.

4. Pour préparer 1 tasse de café turc au lait, mettez 1/2 cuillère doseuse Arzum OKKA de café turc, 1/2 tasse d'eau, 1/2 tasse de lait et la quantité de sucre souhaitée dans une cafetière munie d'un mixeur.

5. Placez la cafetière avec mélangeur dans la machine.

Remarque : Si la cafetière avec mélangeur est absente ou n'est pas en place, tous les voyants du tableau resteront éteints, mais le voyant d'avertissement "Pas de pot Rich" restera allumé.

6. Appuyez sur la touche Café turc au lait.

7. Un signal sonore retentit, le voyant blanc du mode Café turc au lait reste allumé et le processus d'infusion démarre.

8. Lorsque le processus d'infusion est terminé, votre appareil émet un signal sonore pendant 5 secondes et le voyant du mode d'infusion sélectionné clignote.

9. Une fois le processus de cuisson terminé, versez votre café dans une tasse.

10. Si vous retirez la cafetière avec mélangeur avant la fin du processus de cuisson, le voyant rouge "Pas de pot Rich" et tous les voyants de fonction clignotent, puis votre appareil met fin au processus de cuisson en émettant un signal sonore d'avertissement.

Si la cafetière avec mélangeur est remise en place après avoir été retirée, le processus d'infusion ne se poursuivra pas.

6. BRASSERIE (POUR LE MODE BOISSON LACTÉE)

Outre le café turc et le café turc au lait, vous pouvez également préparer les boissons suivantes avec la Rich cafetière avec mélangeur ;

- Térébenthine (Menengiç) Café
- Chocolat chaud
- Autres recettes pouvant être préparées avec des sirops de café

Pour la préparation de boissons lactées ;

- 1- Branchez votre appareil sur une prise de courant.
- 2- Appuyez sur le bouton On/Off du panneau.
- 3- En mode boissons lactées, votre appareil peut cuire jusqu'à 4 boissons à la fois.

Assurez-vous que le mélange eau-lait-café et sucre ne dépasse pas la ligne du niveau MAX MILK (200 ml) indiqué dans le réservoir, car les tailles de tasse que vous utilisez peuvent varier. Sinon, le café risque de ne pas bien cuire et/ou de déborder de la cafetière avec mélangeur. Sinon, le café risque de ne pas bien cuire et/ou de déborder de la cafetière avec mélangeur.

- 4- Placez la cafetière avec mélangeur dans la machine.

Remarque : Si la cafetière avec mélangeur est absente ou n'est pas en place, tous les voyants du panneau resteront éteints, mais le voyant d'avertissement "Pas de pot Rich" restera allumé.

- 5- Appuyez sur la touche du mode Boisson lactée.
- 6- Un signal sonore retentit, le voyant blanc du mode Boisson lactée reste allumé et le processus de cuisson démarre.
- 7- Lorsque le processus d'infusion est terminé, votre appareil émet un signal sonore pendant 5 secondes et le voyant du mode d'infusion sélectionné clignote.
- 8- Une fois le processus d'infusion terminé, servez votre boisson dans une tasse.

** Rich cafetière avec mélangeur est munie d'un couvercle pour éviter les éventuelles éclaboussures. Ne négligez pas de l'utiliser pendant le brassage.

7. MOUSSE DE LAIT (CHAUD ET FROID)

POUR FAIRE MOUSSER LE LAIT CHAUD ;

1- Branchez votre appareil sur une prise de courant.

2- Appuyez sur le bouton On/Off du panneau.

La taille de la tasse que vous utilisez pouvant varier, assurez-vous que le lait ne dépasse pas la ligne de niveau MAX MILK (120 ml) dans le bol. Sinon, le lait risque de déborder de la casserole contenant le mélangeur.

3- Placez la cafetière avec mélangeur dans la machine.

Remarque : Si la cafetière avec mélangeur est absente ou n'est pas en place, tous les voyants du panneau resteront éteints, mais le voyant d'avertissement "Pas de pot Rich" restera allumé.

4- Appuyez sur la touche du mode Mousse de lait chaud/froid.

5- Un signal sonore retentit, le voyant du mode Mousse de lait chaud/froid devient orange et la mousse commence à mousser.

6- Lorsque le processus de moussage est terminé, votre appareil émet un bip sonore pendant 5 secondes et le voyant du mode d'infusion sélectionné clignote.

7- Une fois le processus de moussage terminé, vous pouvez verser votre lait dans le verre et le servir.

8- Si vous retirez la cafetière avec mélangeur avant la fin du processus de moussage, le voyant rouge "Pas de pot Rich" s'allume, tous les voyants de fonction clignotent et votre appareil met fin au processus de moussage en émettant un son d'avertissement.

Lorsque la cafetière avec mélangeur est rangée puis remise en place, le processus de moussage ne se poursuit pas.

** Rich cafetière avec mélangeur est munie d'un couvercle pour éviter les éventuelles éclaboussures. A utiliser pendant l'infusion.

POUR FAIRE MOUSSER LE LAIT FROID ;

1- Branchez votre appareil sur une prise de courant.

2- Appuyez sur le bouton On/Off du panneau.

La taille de la tasse que vous utilisez pouvant varier, assurez-vous que le lait ne dépasse pas la ligne de niveau MAX MILK (120 ml) dans le bol. Sinon, le lait risque de déborder de la casserole contenant le mélangeur.

3- Placez la cafetière avec mélangeur dans la machine.

Remarque : Si la cafetière avec mélangeur est absente ou n'est pas en

place, tous les voyants du panneau resteront éteints, mais le voyant d'avertissement "Pas de pot Rich" restera allumé.

4- Appuyez sur la touche du mode Mousse de lait chaud/froid et maintenez-la enfoncée pendant 1,5 seconde.

5- Un signal sonore retentit, le voyant du mode Mousse de lait chaud/froid devient bleu et la mousse commence à mousser.

6- Lorsque le processus de moussage est terminé, votre appareil émet un signal sonore pendant 5 secondes et les voyants LED et ambiant du mode de cuisson sélectionné clignotent.

7- Si vous retirez la cafetière avec mélangeur avant la fin du processus de moussage, le voyant rouge "Pas de pot Rich" s'allume, tous les voyants de fonction clignotent et votre appareil met fin au processus de moussage en émettant un son d'avertissement.

8- Une fois le processus de moussage terminé, vous pouvez verser votre lait dans le verre et le servir.

Lorsque la cafetière avec mélangeur est rangée puis remise en place, le processus de moussage ne se poursuit pas.

** Rich cafetière avec mélangeur est munie d'un couvercle pour éviter les éventuelles éclaboussures. A utiliser pendant l'infusion.

8. MODE POT DE MOKA

Mettez le pot de moka en marche et ajoutez de l'eau froide ou à température ambiante dans le réservoir d'eau jusqu'au niveau MAX.

Remplacer la trémie à café. Ne JAMAIS presser le café, l'ajouter juste assez pour le remplir.

Après avoir versé le café dans l'entonnoir, veillez à ce que le café ne déborde pas du cercle.

Remarque : Lorsque vous ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau du pot de moka, veillez à ce qu'elle ne dépasse pas la ligne de niveau MAX. Sinon, le café risque de ne pas bien cuire et/ou le pot de moka risque de déborder.

*S'assurer que le café utilisé est finement ou moyennement moulu.

**Avant d'utiliser le pot de moka, assurez-vous qu'il est propre et bien fermé après avoir ajouté les ingrédients.

Veillez à ce que la valve et l'icône d'avertissement de température soient alignées l'une par rapport à l'autre afin de garantir l'étanchéité.

1- Branchez votre appareil sur une prise de courant.

2- Appuyez sur le bouton On/Off du panneau.

3- Placer le pot de moka dans la machine.

Remarque : Si le pot de moka n'est pas en place ou n'est pas assis, le voyant du mode Moka sur le panneau reste éteint, mais le voyant d'avertissement "Pas de pot Rich" reste allumé.

4- Appuyez sur la touche de mode pot de moka.

5- Un signal sonore retentit, le voyant blanc du mode Pot de Moka clignote rapidement et le processus d'infusion démarre.

Remarque : Si vous préférez préparer un café avec du lait/de la mousse de lait ;

- Vous entendrez le premier signal sonore pendant la préparation du café.

- Avec ce son, vous devez placer votre cafetière avec mélangeur à sa place.

- Ajouter le lait dans la cafetière avec mélangeur. Appuyez sur la touche "Mode chauffage du lait" ou "Mode moussage du lait chaud/froid", selon votre préférence.

- Pendant que votre café cuit dans la Pot de Moka, vous pouvez également chauffer et faire mousser du lait en même temps.

- Votre café sera prêt au deuxième bip. Votre lait sera prêt dans le même temps.

*Si le pot de moka est remis en place après avoir été retiré, le processus de cuisson ne se poursuivra pas.

6- Lorsque le processus de préparation du café est terminé, l'appareil émet un second bip pendant 5 secondes et le voyant du mode de préparation sélectionné clignote.

7- Si vous retirez le pot de moka avant la fin de la cuisson, le voyant rouge et tous les voyants de fonction clignotent. Votre appareil met alors fin au processus d'infusion en émettant un son d'avertissement.

8- Une fois le processus d'infusion terminé, vous pouvez servir votre café dans une tasse.

***ATTENTION !**

Le pot de moka pouvant être très chaud pendant et après l'infusion, il ne doit pas être placé sur des surfaces susceptibles d'être endommagées par des températures élevées et doit être tenu à l'écart de ces surfaces.

Le pot de moka ne doit pas être utilisé sur un autre produit que la base



de transmission d'énergie OKKA Rich Pot de Moka ou sur un poêle à gaz/ électrique.

Pour votre sécurité, veillez à tenir le pot de moka par la poignée pendant l'utilisation. (▲)

** Veuillez garder le couvercle de l'appareil pot de moka fermé pendant la cuisson.

9. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE LA CAFETIÈRE AVEC MÉLANGEUR

Veuillez débrancher votre appareil avant de le nettoyer. Rincez l'intérieur du réservoir de cuisson avec un peu d'eau.

Ne nettoyez JAMAIS la cafetière avec mélangeur en l'immergeant dans l'eau ou en la lavant au lave-vaisselle.

Essuyez le corps principal de votre appareil (la base de l'appareil), qui se trouve à l'extérieur de la cafetière et contient la base de transmission de l'énergie, uniquement avec un chiffon sec ou humide et ne le nettoyez JAMAIS en l'immergeant dans l'eau ou en le lavant au lave-vaisselle.

Vous pouvez utiliser la brosse de nettoyage incluse dans la boîte du produit pour nettoyer la surface intérieure de la cafetière avec mélangeur.

Ne nettoyez pas les accessoires de votre machine en utilisant des nettoyeurs agressifs et chimiques (eau de javel, essence saline, etc.) autres que les nettoyeurs utilisés pour ce type d'équipement. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'objets métalliques, d'éponges dures à rayer, de nettoyeurs à fil ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.

Conseils de nettoyage après la préparation du café turc et des boissons lactées avec la cafetière avec mélangeur

Vous pouvez également préparer des boissons lactées telles que le café au lait, le chocolat chaud et le salep avec notre produit. Rincez l'intérieur du réservoir de cuisson avec un peu d'eau après avoir préparé ce type de boissons.

Le réservoir de cuisson rincé avec de l'eau refroidira un peu. Retirez ensuite l'agitateur à l'intérieur et essuyez l'intérieur de votre cafetière avec un chiffon doux tel qu'une éponge à vaisselle pour nettoyer facilement les résidus* sans utiliser de produits chimiques de type détergent. Vous pouvez laver le mélangeur séparément sous le robinet.

Remplacer l'appareil nettoyé et rendre le produit prêt à l'emploi.

Assurez-vous que l'accessoire est bien inséré. Il peut provoquer des éclaboussures lorsqu'il n'est pas bien placé.

*Le nettoyage des résidus/croûtes peut varier en fonction du matériau utilisé, de la quantité de matériau et du temps d'attente après le brassage.

Élimination des calcifications

Le calcaire contenu dans l'eau utilisée dans le temps peut s'accumuler à l'intérieur de la cafetière et ainsi réduire les performances de votre appareil. Vous pouvez nettoyer la cafetière de votre appareil avec des produits détartrants spécialement conçus pour les appareils de cuisine électriques ou essayer des solutions écologiques comme le vinaigre blanc. Pour nettoyer la cafetière de votre appareil avec du vinaigre blanc, ajoutez suffisamment de vinaigre blanc dans l'appareil pour couvrir le fond de la cafetière et laissez-le pendant 1 heure, puis égouttez le vinaigre et rincez la cafetière 2 ou 3 fois avec de l'eau propre.

POT DE MOKA NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Veuillez débrancher votre appareil avant de le nettoyer. Attendez que le pot de moka refroidisse complètement. Nettoyer à l'eau chaude sans détergent après chaque utilisation.

N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, d'objets métalliques, d'éponges dures à rayer, de nettoyeurs à fil ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.

Ne nettoyez JAMAIS le pot de moka en le lavant au lave-vaisselle.

**Ne pas nettoyer avec des produits chimiques (eau de Javel, essence de sel, etc.).

Après avoir nettoyé l'appareil, laissez sécher chaque partie du pot de moka séparément jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.

10. MANIPULATION ET TRANSPORT

L'appareil doit être transporté dans sa boîte originale afin de ne pas endommager ses composants.

Garder l'appareil en position normale lors du transport.

Ne pas faire tomber l'appareil et le protéger des chocs lors du transport.

Les dégâts et dommages survenus après livraison de l'appareil au client ne sont pas couverts par la garantie.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ;

Мы хотели бы поблагодарить вас за выбор Arzum OKKA Rich Горшок мокко.

Мы настоятельно рекомендуем вам внимательно прочитать данное руководство перед использованием Arzum OKKA Rich Горшок мокко и сохранить это руководство на случай, если оно может понадобиться вам позже.

Arzum OKKA Rich Горшок мокко должен использоваться только лицами, ознакомленными с инструкциями по безопасному использованию, приведенными в данном руководстве.

Условия гарантии и гарантийный талон на вашу машину также включены в данное руководство.

*Наша компания не несет ответственности за ущерб, который может возникнуть в случае использования вашего прибора не в соответствии с инструкциями данного руководства пользователя, использования в месте, отличном от места использования, и ремонта в месте, отличном от авторизованных сервисов Arzum, и ваш прибор будет снят с гарантии.

Вскрытие упаковки и первое использование:

Перед первым использованием достаньте машину и принадлежности из коробки, проверьте на наличие повреждений и неисправностей.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей или повреждений на приборе, не используйте прибор и обратитесь в авторизованную сервисную службу Arzum.

Данное изделие соответствует всем обязательным директивам по маркировке CE. Соответствует нормам WEEE.

Этот прибор не следует выбрасывать на свалку, так как он состоит из перерабатываемых частей, соответствующих директивам WEEE. Для утилизации данного прибора обратитесь в ближайший центр сбора отходов или в авторизованный сервисный центр Arzum.



ОККА RICH ГОРШОК МОККО

OK0027

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	78
2. ОБЩИЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МАШИНЫ	81
3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАШИНЫ (Кофейник с мешалкой)	82
4. ПИВОВАРЕНИЕ (Для приготовления кофе по-турецки)	86
5. ПИВОВАРЕНИЕ (Для приготовления кофе по-турецки с молоком)	87
6. ПИВОВАРЕНИЕ (Для режима молочного напитка)	88
7. ВСПЕНИВАНИЕ МОЛОКА (Горячий и холодный)	90
8. РЕЖИМ ГОРШОК МОККО	92
9. ЧИСТКА И УХОД	94
10. ПЕРЕНОСКА И ТРАНСПОРТИРОВКА	96

1. ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Убедитесь, что напряжение, указанное на этикетке "Технические характеристики" Arzum ОККА Rich Горшок мокко, соответствует напряжению электросети в вашем регионе. Наша компания не несет ответственности за неисправности, вызванные любыми перепадами напряжения, поэтому любая потенциальная неисправность не подлежит гарантийному обслуживанию.

Arzum ОККА Rich Горшок мокко можно подключать только к заземленной розетке, подключенной в соответствии с правилами. Во избежание повреждения прибора не используйте удлинительные кабели, которые не обеспечивают достаточный ток.

Во избежание опасности ремонт данного электроприбора или его шнура питания должен выполняться уполномоченным персоналом сервисной службы.

Если необходим ремонт, обратитесь в службу поддержки клиентов Arzum. Наша компания не несет ответственности за неисправности, которые могут возникнуть из-за неправильного использования, и любая неисправность, которая может возникнуть по этой причине, будет рассматриваться вне рамок гарантии.

Для защиты от поражения электрическим током НЕ чистите и НЕ погружайте машину и шнур питания в воду.

Поскольку прибор работает от электричества, существует опасность поражения электрическим током, поэтому никогда не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.

Данным прибором должны пользоваться лица, получившие информацию, надзор или инструктаж по его безопасному использованию и понимающие связанные с ним опасности. Дети не должны играть с прибором и сетевым кабелем, а также не разрешайте детям готовить или чистить прибор без присмотра взрослых. Храните прибор и шнур питания в недоступном для детей младше 8 лет месте.

Осторожно: Держите все упаковочные материалы подальше от детей, так как они являются потенциальным источником опасности, которая может привести к смерти от удушья.

Этот прибор предназначен для использования в доме и подобных местах, например, в следующих местах:

- Кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях,
- Фермерские дома,
- Места, используемые клиентами в отелях, гостиницах и других помещениях жилого типа,
- Спальные места и места, где подают завтрак.

Не используйте прибор на открытом воздухе, всегда защищайте его от нулевых или отрицательных температур.

ВСЕГДА используйте Arzum OKKA Rich Горшок мокко на ровных и неровных поверхностях. Не ставьте прибор на край стола или столешницы, небольшой удар может привести к падению прибора на пол. Обратите внимание, что ваш прибор может быть наполнен горячим кофе.

Не используйте Arzum OKKA Rich Горшок мокко на

горячих поверхностях, вблизи источников тепла, открытого огня или легковоспламеняющихся паров. (Например, горячая плита, радиатор, печь и т.д.) Следите за тем, чтобы кабель питания не свисал со стола или столешницы и не соприкасался с другими приборами.

Не оставляйте кофейник Arzum OKKA Rich Горшок мокко без присмотра и присмотра во время его работы.

При первом использовании прибора запустите его только с водой в кастрюле с мешалкой и вылейте эту отработанную воду.

Не начинайте процесс варки кофе, пока не нальете в кофейник воду/молоко. В вашем приборе реализована защита от воды. В случае работы без воды прибор отключится через некоторое время и не будет запущен снова, пока не остынет.

Не используйте кофейник с мешалкой и горшок мокко в других нагревательных приборах, кроме этой машины. (Например: на духовке, микроволновой печи и т.д.)

Подавайте приготовленный напиток в чашке, не пейте из кофейника или горшок мокко с помощью мешалки.

Всегда используйте ручку для переноски, чтобы держать/переносить кофейник с мешалкой и горшок мокко.

Перед чисткой отключите устройство от розетки. Подробную информацию о чистке прибора см. в разделе "Чистка и обслуживание".

Всегда отключайте прибор Arzum OKKA Rich Горшок мокко от розетки, если он не используется в течение длительного периода времени и/или в случае неисправности и/или в случае возникновения опасной ситуации.

НИКОГДА не тяните за сетевой кабель при извлечении вилки из розетки; всегда тяните за саму вилку.

При чистке и обслуживании прибора следите за тем, чтобы вилка не находилась в розетке.

Используйте прибор только в сочетании с прилагаемой базой электропередачи.

2. ОБЩИЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МАШИНЫ



ARZUM OKKA RICH ГОРШОК МОККО

- 1-** Кофейник емкостью 1-5 чашек с мешалкой
- 2-** Двусторонний наливной носик (подходит для использования правой и левой рукой)
- 3-** База для энергопередачи
- 4-** Индикатор горшка мокко
- 5-** Режим горшок мокко
- 6-** Режим подогрева молока
- 7-** Режим вспенивания горячего/холодного молока

- 8-** Режим приготовления молочных напитков
- 9-** Турецкий кофе с молоком
- 10-** Режим приготовления кофе по-турецки
- 11-** Переключатель включения/выключения
- 12-** Индикатор богатого горшка
- 13-** Миска для воды в горшке мокко
- 14-** Кофейник для заварного кофе
- 15-** Кофейный бункер

Срок службы: 7 лет

Напряжение сети: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Мощность изъята: 1350W

Значения, напечатанные на продукте или заявленные в печатных документах, являются значениями, полученными в лаборатории согласно соответствующим стандартам. Эти значения могут изменяться в зависимости от условий окружающей среды, в которых используется изделие.

3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОФЕЙНИКА RICH

Для получения наиболее идеального вкуса мы рекомендуем вручную отрегулировать определение точки заваривания, указанное в руководстве, перед первым использованием.

Чтобы ваш кофе приобрел идеальный вкус, используйте кофеварку с мешалкой в кофейнике с мешалкой.

Убедитесь, что смеситель полностью на месте, чтобы он не разбрызгивался.

Перед первым использованием протрите основной корпус прибора. Протрите внешнюю поверхность кофейника и мешалки влажной тканью. Для первого использования наполните кофейник с мешалкой водой до уровня MAX, включите прибор, налейте эту воду и дайте прибору остыть.

Ваш кофейник Arzum OKKA Rich с мешалкой нагревается во время использования, поэтому не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора.

Вы можете приготовить кофе на 1-5 человек с помощью кофейника Arzum OKKA Rich с мешалкой. Максимальная вместимость в режиме "молоко" составляет 4 чашки.

Когда вы подключите машину к сети, а затем нажмете кнопку включения/выключения на панели, все светодиоды на панели мигнут один раз со звуковым сигналом, а затем все светодиоды загорятся.

Чтобы сварить кофе по-турецки или кофе по-турецки с молоком, налейте в кофейник с мешалкой достаточное количество воды или молока в соответствии с количеством человек. Используйте мерную ложку Arzum OKKA, чтобы добавить необходимое количество кофе по-турецки. Добавьте необходимое количество сахара. Убедитесь, что смесь в кофейнике с мешалкой не превышает отметки Max внутри кофейника. Для приготовления 1 чашки кофе по-турецки в молочном

режиме рекомендуется использовать 1 чашку молока и половину чашки кофе по-турецки.

Когда вы поместите кофейник с мешалкой на основание электропередачи и нажмете кнопку нужного режима, загорится индикатор выбранного режима, а индикаторы других режимов погаснут. Когда начнется процесс варки, мешалка в кофейнике с мешалкой автоматически перемешивает ваш кофе. После завершения процесса заваривания ваше устройство подаст звуковой сигнал в течение 5 секунд, а индикатор выбранного режима будет мигать.

Никогда не снимайте кофейник с мешалкой во время приготовления. Если вы по какой-либо причине снимаете кофейник с мешалкой во время процесса приготовления, прибор подаст звуковой сигнал, а все функциональные кнопки на панели выключатся.

Когда процесс заваривания закончится, вы можете легко подать его на стол, сняв кастрюлю.

Обязательно очищайте кофейник с мешалкой после каждого использования. Не мойте внешнюю поверхность кофейника с мешалкой под краном, протрите ее влажной тканью. КАТЕГОРИЧЕСКИ запрещается мыть емкость для варки в посудомоечной машине.

НАСТРОЙКА ОПРЕДЕЛЕНИЯ ТОЧКИ ЗАВАРИВАНИЯ (AUTO BREWING ALTITUDE DETECTION SYSTEM)

Arzum OKKA Rich Горшок мокко оснащена интеллектуальной системой "Auto Brewing Altitude Detection", которая определяет идеальную температуру заваривания в месте ее нахождения и позволяет приготовить турецкий кофе с одинаковым вкусом в любой точке мира.

Температура кипения воды зависит от разницы в высоте над уровнем моря. Поэтому при изменении высоты, на которой используется ваш прибор, вы можете вручную

отрегулировать точку заваривания вашего прибора.

- a. Включите прибор в розетку.
- b. Нажмите кнопку включения/выключения на панели.
- c. Все светодиоды на панели будут мигать, и прозвучит двойной звуковой сигнал.
- d. Извлеките кофейник с мешалкой из гнезда.
- e. Нажмите одновременно кнопки кофе по-турецки и молочного напитка и удерживайте их в течение 3 секунд.
- f. После звукового сигнала начнут мигать светодиодные индикаторы режимов кофе по-турецки и молочного напитка, затем будет активен режим ручной калибровки.
- g. Налейте воду в кофейник с мешалкой до линии MAX и вставьте кофейник с мешалкой в гнездо.
- h. Подождите, пока ваш прибор доведет воду в кастрюле с мешалкой до кипения.
- i. По окончании процесса калибровки устройство подаст звуковой сигнал в течение 5 секунд, а индикаторы функций "Кофе по-турецки" и "Напитки с молоком" начнут мигать.
- j. Когда вы извлечете кофейник с мешалкой из гнезда, устройство подаст один звуковой сигнал, и все индикаторы погаснут.

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ ЗАВАРИВАНИЯ

Вы можете увеличивать или уменьшать степень заваривания кофе по своему усмотрению, доводя его до желаемой температуры.

Повышение температуры:

- Вставьте вилку изделия в розетку.
- Нажмите выключатель включения/выключения
- Все светодиоды на панели мигнут один раз. После этого

прозвучит двойной звуковой сигнал.

- Извлеките кофейник с мешалкой из гнезда.
- Одновременно нажмите кнопки "Кофе по-турецки с молоком" и "Вспенивание горячего/холодного молока" и удерживайте их в течение 5 секунд.
- После звукового сигнала начнут мигать индикаторы режимов "Кофе по-турецки с молоком" и "Горячее/холодное вспенивание молока", а режим ручной установки температуры заваривания станет активным.
- Вы можете увеличить температуру, нажав кнопку "Кофе по-турецки с молоком". Каждое нажатие кнопки увеличивает температуру на 1°C.
- Максимально допустимое повышение температуры составляет 1°C. При достижении предела раздастся двойной звуковой сигнал.

Снижение температуры:

- Вставьте вилку изделия в розетку.
- Нажмите выключатель включения/выключения
- Все светодиоды на панели мигнут один раз. После этого прозвучит двойной звуковой сигнал.
- Извлеките кофейник с мешалкой из гнезда.
- Одновременно нажмите кнопки "Кофе по-турецки с молоком" и "Вспенивание горячего/холодного молока" и удерживайте их в течение 5 секунд.
- После звукового сигнала начнут мигать индикаторы режимов "Кофе по-турецки с молоком" и "Горячее/холодное вспенивание молока", а режим ручной установки температуры заваривания станет активным.
- Вы можете уменьшить температуру, нажав кнопку "Горячее/холодное вспенивание молока". Каждое нажатие этой кнопки снижает температуру на 1°C

· Максимально допустимое снижение температуры составляет 3°C. При достижении предела раздастся двойной звуковой сигнал.

4. ПИВОВАРЕНИЕ (РЕЖИМ ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ ПОТУРЕЦКИ)

1. Подключите прибор к розетке.
2. Нажмите кнопку включения/выключения на панели.

Примечание: Для приготовления вкусного кофе убедитесь, что внутренняя поверхность кофейника с мешалкой чистая.



Убедитесь, что смесь воды, кофе и сахара не превышает нанесенную на емкость для варки отметку MAX, так как размеры чашек, которыми вы пользуетесь, могут отличаться друг от друга

В противном случае кофе может плохо приготовиться и/или перелиться из кофейника с мешалкой.

3. Чтобы приготовить 1 чашку турецкого кофе, положите 1 мерную ложку турецкого кофе Arzum OKKA, 1 чашку воды и необходимое количество сахара в кофейник с мешалкой.

4. Установите кофейник с мешалкой в машину.

Примечание: Если кофейник с мешалкой отсутствует или не установлен, все индикаторы на панели останутся выключенными, но предупреждающий индикатор "Нет горшка Rich" будет гореть.

5. Нажмите кнопку "Турецкий кофе".

6. Когда режим заваривания выбран, раздастся звуковой сигнал, и заваривание начнется, при этом будет гореть только белый светодиод выбранного режима заваривания.

7. По завершении процесса заваривания устройство подаст звуковой сигнал в течение 5 секунд, а светодиодный индикатор выбранного режима заваривания начнет мигать.

8. После этого кофе можно разлить по чашкам и сервировать его.

9. Если вы извлечете кофейник с мешалкой до окончания процесса заваривания, загорится красный индикатор "Нет горшка Rich", после чего устройство завершит процесс заваривания со звуковым предупреждением.

Если кофейник с мешалкой установить на место после его снятия, процесс заваривания не продолжится.

Богатый кофейник оснащен крышкой для предотвращения возможных брызг. Пожалуйста, используйте крышку кофейника во время варки.



5. ПИВОВАРЕНИЕ (ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ ПО-ТУРЕЦКИ С МОЛОКОМ)

1. Подключите прибор к розетке.

2. Нажмите кнопку включения/выключения на панели.

Примечание: Для приготовления вкусного кофе убедитесь, что внутренняя поверхность кофейника с мешалкой чистая.

3. В режиме "Кофе по-турецки с молоком" ваш прибор может готовить кофе одновременно для 4 человек.

Следите за тем, чтобы смесь молока с кофе и сахаром или молока не превышала отметку MAX MILK в кофейнике, так как размер используемых вами чашек может отличаться. В противном случае кофе может плохо приготовиться и/

или перелиться из кофейника с мешалкой.

4. Чтобы приготовить 1 чашку кофе по-турецки с молоком, положите в кофейник с миксером 1/2 мерной ложки кофе по-турецки Arzum OKKA, 1/2 стакана воды, 1/2 стакана молока и необходимое количество сахара.

5. Установите кофейник с мешалкой в машину.

Примечание: Если кастрюля с мешалкой отсутствует или не установлена, все светодиоды на плате останутся выключенными, но предупреждающий индикатор "Нет горшка Rich" будет гореть.

6. Нажмите кнопку Кофе по-турецки с молоком.

7. Раздастся звуковой сигнал, белый индикатор режима "Кофе по-турецки с молоком" останется включенным, и начнется процесс заваривания.

8. По окончании процесса заваривания устройство подаст звуковой сигнал в течение 5 секунд, а светодиодный индикатор выбранного режима заваривания начнет мигать.

9. После этого кофе можно разлить по чашкам и сервировать его.

10. Если вы извлечете кофейник с мешалкой до окончания процесса приготовления, красный предупреждающий индикатор "Нет горшка Rich" и все функциональные индикаторы начнут мигать, а затем ваш прибор завершит процесс приготовления со звуковым сигналом.

Если заменить кофейник с мешалкой после его снятия, процесс заваривания не продолжится.

6. ПИВОВАРЕНИЕ (ДЛЯ РЕЖИМА МОЛОЧНОГО НАПИТКА)

Помимо кофе по-турецки и кофе по-турецки с молоком, с помощью кофейника Rich с мешалкой можно приготовить

следующие напитки;

- Скипидар (Мененгич) Кофе
- Горячий шоколад
- Другие рецепты, которые можно приготовить с использованием кофейного сиропа

Для приготовления молочных напитков;

- 1- Подключите устройство к розетке.
- 2- Нажмите кнопку включения/выключения на панели.
- 3- В режиме "Молочный напиток" ваш прибор может готовить до 4 напитков одновременно.

Следите за тем, чтобы смесь воды, молока, кофе и сахара или молока не превышала отметку MAX MILK (200 мл) в кофейнике, так как размер чашек, которые вы используете, может отличаться. В противном случае кофе может плохо приготовиться и/или перелиться из кофейника с мешалкой.

- 4- Установите кофейник с мешалкой в машину.

Примечание: Если кофейник с мешалкой отсутствует или не установлен, все индикаторы на панели останутся выключенными, но предупреждающий индикатор "Нет горшка Rich" будет гореть.

- 5- Нажмите кнопку режима "Молочный напиток".
- 6- Раздастся звуковой сигнал, белый светодиод режима "Молочный напиток" останется включенным, и начнется процесс приготовления.
- 7- По окончании процесса заваривания устройство подаст звуковой сигнал в течение 5 секунд, а светодиодный индикатор выбранного режима заваривания начнет мигать.
- 8- После окончания процесса заваривания подавайте

напиток в чашке.

** Кофейник Rich с мешалкой оснащен крышкой для предотвращения возможных брызг. Пожалуйста, не пренебрегайте его использованием во время заваривания.

7. ВСПЕНИВАНИЕ МОЛОКА (ГОРЯЧИЙ И ХОЛОДНЫЙ)

Для вспенивания горячего молока;

1-Подключите устройство к розетке.

2- Нажмите кнопку включения/выключения на панели.

Поскольку размер используемой вами чаши может быть разным, убедитесь, что молоко не превышает линию уровня MAX MILK (120 мл) в чаше. В противном случае молоко может перелиться из кастрюли с миксером.

3- Установите кофейник с мешалкой в машину.

Примечание: Если кофейник с мешалкой отсутствует или не установлен, все индикаторы на панели останутся выключенными, но предупреждающий индикатор "Нет горшка Rich" будет гореть.

4- Нажмите кнопку режима вспенивания горячего/холодного молока.

5- Раздастся звуковой сигнал, индикатор режима вспенивания горячего/холодного молока загорится оранжевым цветом, и начнется процесс вспенивания.

6- По завершении процесса пенообразования устройство подаст звуковой сигнал в течение 5 секунд, а светодиодный индикатор выбранного режима заваривания начнет мигать.

7- После окончания процесса вспенивания вы можете перелить молоко в стакан и подавать.

8- Если вы извлечете кофейник с мешалкой до завершения процесса вспенивания, загорится красный

предупреждающий индикатор "Нет горшка Rich", все функциональные индикаторы будут мигать, и устройство завершит процесс вспенивания со звуковым сигналом.

Когда кофейник с мешалкой убирается, а затем ставится обратно, процесс пенообразования не продолжается.

** Кофейник Rich с мешалкой оснащен крышкой для предотвращения возможных брызг. Пожалуйста, используйте во время заваривания.

Для вспенивания холодного молока;

1-Подключите устройство к розетке.

2- Нажмите кнопку включения/выключения на панели.

Поскольку размер используемой вами чаши может быть разным, убедитесь, что молоко не превышает линию уровня MAX MILK (120 мл) в чаше. В противном случае молоко может перелиться из кастрюли с миксером.

3- Установите кофейник с мешалкой в машину.

Примечание: Если кофейник с мешалкой отсутствует или не установлен, все индикаторы на панели останутся выключенными, но предупреждающий индикатор "Нет горшка Rich" будет гореть.

4- Нажмите и удерживайте кнопку режима вспенивания горячего/холодного молока в течение 1,5 секунд.

5- Раздастся звуковой сигнал, индикатор режима вспенивания горячего/холодного молока загорится синим цветом, и начнется процесс вспенивания.

6- По окончании процесса пенообразования прибор подаст звуковой сигнал в течение 5 секунд, а светодиодный и внешний индикатор выбранного режима приготовления начнет мигать.

7- Если вы извлечете кофейник с мешалкой до завершения процесса вспенивания, загорится красный

предупреждающий индикатор "Нет горшка Rich", все функциональные индикаторы будут мигать, и устройство завершит процесс вспенивания со звуковым сигналом.

8- После окончания процесса вспенивания вы можете перелить молоко в стакан и подавать.

Когда кофейник с мешалкой убирается, а затем ставится обратно, процесс пенообразования не продолжается.

** Кофейник Rich с мешалкой оснащен крышкой для предотвращения возможных брызг. Пожалуйста, используйте во время заваривания.

8. РЕЖИМ ГОРШОК МОККО

Включите горшок мокко и добавьте в резервуар для воды холодную воду или воду комнатной температуры до уровня MAX.

Замените бункер для кофе. НИКОГДА не вдавливайте кофе, добавьте его ровно столько, чтобы заполнить кофе.

После добавления кофе в воронку убедитесь, что кофе не переливается за пределы круга.

Примечание: При добавлении воды в резервуар для воды горшок мокко следите за тем, чтобы она не превышала линию уровня MAX. В противном случае кофе может плохо приготовиться и/или горшок мокко может переполниться.

*Убедитесь, что используемый кофе мелкого или среднего помола. **Перед использованием горшок мокко убедитесь, что она чистая и плотно закрыта после добавления ингредиентов.

Убедитесь, что клапан и значок предупреждения о температуре совмещены друг с другом, чтобы обеспечить герметичность.

1-Подключите устройство к розетке.

2- Нажмите кнопку включения/выключения на панели.

3- Поместите горшок мокко в машину.

Примечание: Если горшок Мокко не установлен или не сидит на месте, индикатор режима Мокко на панели будет оставаться выключенным, но предупреждающая лампочка "Нет горшка Rich" будет гореть.

4- Нажмите кнопку режима горшок мокко.

5- Раздастся звуковой сигнал, белый светодиод режима "Горшок Мокко" начнет быстро мигать, и начнется процесс заваривания.

Примечание: Если вы предпочитаете готовить кофе с молоком/молочной пенкой;

- Во время процесса приготовления кофе вы услышите первый предупреждающий сигнал.
- При таком звуке необходимо поставить кофейник с мешалкой на место.
- Добавьте молоко в кофейник, помешивая. Нажмите кнопку "Режим подогрева молока" или "Режим вспенивания горячего/холодного молока", в зависимости от ваших предпочтений.
- Пока кофе готовится в Горшок Мокко, вы можете одновременно подогревать и вспенивать молоко.

*Если после извлечения горшок мокко поставить обратно, процесс приготовления не продолжится.

6- Когда процесс заваривания кофе будет завершен, устройство издаст второй звуковой сигнал в течение 5 секунд, а светодиодный индикатор выбранного режима заваривания начнет мигать.

7- Если вы извлечете горшок мокко до окончания приготовления, красный предупреждающий индикатор и все функциональные индикаторы будут мигать. После

этого устройство завершит процесс приготовления, издав предупреждающий звуковой сигнал.

8- После окончания процесса варки кофе можно подавать в чашке.

***ВНИМАНИЕ!**

Поскольку горшок мокко может быть очень горячим во время и после варки, его не следует ставить на поверхности, которые могут быть повреждены высокой температурой, и держать вдали от таких поверхностей.

Горшок мокко не должен использоваться ни на каком другом изделии, кроме основания для передачи энергии ОККА Rich Горшок Мокко или на газовой/электрической плите.

Для вашей безопасности, пожалуйста, следите за тем, чтобы держать горшок мокко за ручку во время использования. (▲)

** Пожалуйста, держите крышку горшок мокко закрытой во время приготовления.

9. ЧИСТКА И УХОД

ОЧИСТКА И УХОД ЗА КОФЕЙНИКОМ С МЕШАЛКОЙ

Перед очисткой удалите вилку прибора из розетки. Сполосните его, налив немного воды в варочную камеру.

НИКОГДА не очищайте кофейник с мешалкой, погружая его в воду или промывая в посудомоечной машине.

Протирайте основной корпус вашего прибора (основание прибора), который находится снаружи кофейника и содержит основание для передачи энергии, только сухой или влажной тканью и НИКОГДА не очищайте его, погружая в воду или промывая в посудомоечной машине.



Для очистки внутренней поверхности кофейника с мешалкой можно использовать щетку, входящую в комплект поставки.

Не очищайте аксессуары машины с помощью жестких и химических чистящих средств (отбеливатель, соляной спирт и т.д.), кроме чистящих средств, используемых для данного типа оборудования. Не используйте для чистки прибора абразивные чистящие средства, металлические предметы, царапающие жесткие губки, проволочные чистящие средства или жесткие щетки.

Рекомендации по очистке после приготовления кофе по-турецки и молочных напитков с помощью кофейника с мешалкой

Вы также можете варить молочные напитки, такие как молочный кофе, горячий шоколад и салеп в нашем продукте. После приготовления таких напитков нужно сполоснуть чашу для варки с водой.

Варочная чаша, наполненная водой, немного остынет. Затем снимите размешивающее устройство и протрите внутреннюю поверхность кофейника мягкой тканью, например, губкой для мытья посуды, чтобы легко очистить остатки* без использования химических средств моющего типа. Можно промыть снятый миксер под краном.

Замените очищенный аппарат и подготовьте продукт к использованию. Убедитесь, что устройство установлено точно на месте. В случае неполной посадки это может вызвать разбрызгивание.* Очистка от остатков/корки может варьироваться в зависимости от используемого материала, его количества и времени ожидания после заваривания.

Удаление кальцификации

Известь в использованной воде со временем может накапливаться внутри кофейника и тем самым снижать

производительность вашего прибора. Чтобы очистить кофейник вашего прибора с помощью белого уксуса, добавьте в прибор столько белого уксуса, чтобы покрыть дно кофейника, и оставьте на 1 час, затем слейте уксус и промойте кофейник 2-3 раза чистой водой. Чтобы очистить кофейник вашего прибора с помощью белого уксуса, добавьте в прибор столько белого уксуса, чтобы покрыть дно кофейника, и оставьте на 1 час, затем слейте уксус и промойте кофейник 2-3 раза чистой водой.

ГОРШОК МОККО ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед очисткой удалите вилку прибора из розетки. Подождите, пока горшок мокко полностью остынет. После каждого использования очищайте теплой водой без моющего средства.

Не используйте для чистки прибора абразивные чистящие средства, металлические предметы, царапающие жесткие губки, проволочные чистящие средства или жесткие щетки.

НЕ очищайте горшок мокко путем мытья в посудомоечной машине.

**Не чистите химическими чистящими средствами (отбеливатель, соляной спирт и т.д.).

После очистки прибора дайте каждой части горшок мокко высохнуть отдельно до полного высыхания.

10. ПЕРЕНОСКА И ТРАНСПОРТИРОВКА

Устройство следует хранить в оригинальной коробке, чтобы избежать повреждения его компонентов при обращении и транспортировке.

Во время работы с изделием держите его в нормальном положении.

Не роняйте устройство во время транспортировки и защищайте его от ударов.

На поломки и повреждения во время транспортировки после доставки изделия заказчику гарантия не распространяется.

عميلنا المحترم

نود أن نشكرك على اختيار أرزوم أوكا ريتش موكا بوت (Arzum OKKA Rich Moka Pot).

نوصيك بشدة بقراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام أرزوم أوكا والاحتفاظ (Arzum OKKA Rich Moka Pot) ريتش موكا بوت. بهذا الدليل في حال احتجت إليه لاحقا.

يجب استخدام أرزوم أوكا ريتش موكا بوت (Arzum OKKA Rich Moka Pot) فقط من قبل الأشخاص المطلعين على تعليمات (Arzum OKKA Rich Moka Pot). المناولة الآمنة الواردة في هذا الدليل. يتم أيضا تضمين شروط الضمان وشهادة الضمان لجهازك في هذا الدليل.

لا تتحمل شركتنا المسؤولية عن أي أضرار قد تحدث إذا تم * استخدام جهازك بطريقة لا تتوافق مع التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا ، واستخدامه في مكان آخر غير منطقة الاستخدام الخاصة به وإصلاحه في مكان آخر غير خدمات أرزوم المعتمدة وسيكون جهازك خارج الضمان.

فتح الحزمة والاستخدام الأول
قبل الاستخدام لأول مرة ، أخرج الجهاز والملحقات من الصندوق ، وتحقق من التلف والأعطال.

إذا كان هناك أي عطل أو تلف في الجهاز ، فلا تستخدم الجهاز واتصل بخدمة أرزوم المعتمدة
AEEE وهو مناسب لنظام



CE يتوافق هذا المنتج مع جميع توجيهات وضع العلامات الملزمة.

AEEE يتوافق مع تنظيم



نظرا لأن هذا الجهاز يتكون من أجزاء قابلة لإعادة التدوير فلا يجب أن تلقيه في سلة المهملات. ، AEEE وفقا لتوجيهات يرجى الاتصال بأقرب مركز تجميع أو مركز خدمة معتمد من أرزوم لإعادة تدوير هذا الجهاز.

OKKA RICH MOKA POT

OK0027

المحتويات

100	1. تحذيرات مهمة للسلامة
103	2. المواصفات العامة والفنية للآلة
104	3. استخدام الآلة (وعاء القهوة مع النمام
106	4. تخمير (لوضع القهوة التركية
107	5. تخمير (للقهوة التركية مع وضع الحليب
108	6. تخمير (لوضع مشروب الحليب
109	7. رغوة الحليب (حار وبارد
110	8. موكا بوت مود
112	9. التنظيف والعناية
114	10. الحمل والنقل

1. تحذيرات السلامة الهامة

تأكد من أن الجهد المطبوع على ملصق "المواصفات الفنية" الخاص ب أرزوم أوكا ريتش موكا بوت (Rich Moka Pot Arzum OKKA) يتوافق مع جهد التيار الكهربائي لموقعك. لا يمكن اعتبار شركتنا مسؤولة عن أي أعطال قد تحدث في حالة حدوث عدم التوافق، ويتم التعامل مع هذا العطل خارج نطاق الضمان.

تأكد من أن الجهد المطبوع على ملصق "المواصفات الفنية" الخاص ب أرزوم أوكا ريتش موكا بوت (Rich Moka Pot Arzum OKKA) يتوافق مع جهد التيار الكهربائي لموقعك. لا تستخدم أسلاك التمديد التي توفر تيار غير كاف لتجنب إتلاف جهازك.

لتجنب المخاطر ، يجب إجراء إصلاحات لهذا الجهاز الكهربائي أو سلك الطاقة الخاص به بواسطة موظفي خدمة العملاء المعتمدين. إذا كانت الإصلاحات ضرورية، يرجى الاتصال بخدمة عملاء أرزوم. لا يمكن تحميل شركتنا المسؤولية عن الأعطال التي قد تحدث بسبب سوء الاستخدام وسيتم التعامل مع أي عطل قد يحدث لهذا السبب خارج نطاق الضمان. للحماية من الصدمات الكهربائية ، لا تقم بتنظيف وغمر الماكينة وسلك الطاقة في الماء.

نظرا لأن الجهاز يعمل بالطاقة الكهربائية ، فهناك خطر حدوث صدمة كهربائية ، لذلك لا تلمس القابس أبدا بأيدي مبللة. يجب استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين تم إعطاؤهم معلومات أو إشرافا أو تعليمات بشأن استخدامه الآمن والذين يفهمون المخاطر التي تنطوي عليها. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز وكابل التيار الكهربائي ، ولا يسمح للأطفال بطهي الجهاز أو تنظيفه دون إشراف الكبار. احتفظ بالجهاز وسلك الطاقة بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

أنذر: احتفظ بجميع مواد التغليف بعيدا عن متناول الأطفال ، لأنها مصدر خطر محتمل يمكن أن يؤدي إلى الوفاة عن طريق

الاختناق.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام في المنزل والمواقع المماثلة ،
مثل المواقع التالية:

- مناطق مطبخ الموظفين في المحلات التجارية والمكاتب
وبيئات العمل الأخرى ،

- بيوت المزارع؛

- الأماكن التي يستخدمها العملاء في الموتيلات والفنادق وغيرها
من البيئات السكنية ،

- أماكن النوم وأماكن تقديم وجبة الإفطار.

لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق ، قم دائما بحمايته من
درجات الحرارة الصفرية أو دون الصفر.

استخدم دائما أرزوم أوكا ريتش موكا بوت (Rich Moka Pot

Arzum OKKA) على الأسطح المستوية وغير المستوية. لا
تضعه على حافة طاولة أو سطح عمل ، فقد يتسبب تأثير صغير
في سقوط جهازك على الأرض. يرجى ملاحظة أن جهازك قد يكون
ممتلئا بالقهوة الساخنة.

لا تستخدم أرزوم أوكا ريتش موكا بوت (Rich Moka Pot

Arzum OKKA) على الأسطح الساخنة أو بالقرب من مصادر
الحرارة أو اللهب المكشوف أو الأبخرة القابلة للاشتعال. (على

سبيل المثال ، سطح الموقد الساخن ، المبرد ، الموقد ، إلخ.)

تأكد من أن كبل الطاقة لا يتدلى من الطاولة أو سطح العمل ولا
يتلامس مع الأجهزة الأخرى.

لا تترك أرزوم أوكا ريتش موكا بوت (OKKA Rich Moka Pot

Arzum) دون مراقبة ودون مراقبة أثناء تشغيله.

عند استخدام جهازك لأول مرة ، قم بتشغيله بالماء فقط في
الوعاء باستخدام المحرك واسكب مياه الصرف هذه.

لا تبدأ عملية تخمير القهوة حتى تصب الماء / الحليب في

وعاء القهوة. هناك تطبيق أمان آمن للمياه في جهازك. في حالة

التشغيل بدون ماء ، سيتم إيقاف تشغيل الجهاز بعد فترة ولن يتم
إعادة تشغيله حتى يبرد

لا تستخدم وعاء القهوة مع النمام و موكا بوت في أي سخان بخلاف هذا الجهاز. (على سبيل المثال: في الفرن ، فرن الميكروويف ، إلخ.)
يقدم المشروب المطبوخ في فنجان ، ولا تشرب من وعاء القهوة أو موكا بوت مع المحرك.
استخدم دائما مقبض الحمل لحمل / حمل وعاء القهوة مع النمام و موكا بوت.
افصل قابس الجهاز من المأخذ الكهربائي قبل التنظيف. للحصول على معلومات مفصلة حول تنظيف الجهاز ، يرجى الرجوع إلى قسم "التنظيف والصيانة".
افصل دائما أرزوم أوكا ريتش موكا بوت (Rich Moka Pot Arzum OKKA) من المقبس عندما لا يتم استخدامه لفترة طويلة من الزمن و / أو في حالة حدوث عطل و / أو في حالة حدوث موقف خطير.
لا تقم أبدا بسحب كابل التيار الكهربائي عند فصل القابس من مأخذ المقبس ؛ اسحب دائما عن طريق الضغط على القابس نفسه.
عند تنظيف الجهاز وصيانته ، تأكد من أن القابس ليس في المقبس.
استخدم الجهاز فقط مع قاعدة نقل الطاقة المرفقة.

2. المواصفات العامة والفنية للآلة



ARZUM OKKA RICH MOKA POT

- 1- وعاء قهوة بسعة 1-5 أكواب مع محرك
- 2- صنوبر صب على الوجهين
- 3- قاعدة توصيل الطاقة
- 4- مؤشر موكا بوت
- 5- موكا بوت مود
- 6- وضع تسخين الحليب
- 7- وضع رغوة الحليب الساخن / البارد
- 8- وضع مشروب الحليب
- 9- القهوة التركية مع وضع الحليب
- العمر الافتراضي 7 سنوات
- التيار الكهربائي الجهد: 220-240 فولت ~ 50-60 هرتز
- السلطة المسحوبة: 1350 واط
- القيم المطبوعة على المنتج أو المعلنة في المستندات المطبوعة هي القيم التي تم الحصول عليها في المختبر وفقا للمعايير ذات الصلة. قد تختلف هذه القيم وفقا للظروف المحيطة التي يتم فيها استخدام المنتج
- 10- وضع القهوة التركية
- 11- مفتاح تشغيل/إيقاف
- 12- مؤشر موكا مؤثر وعاء Rich
- 13- موكا بوت وعاء الماء
- 14- وعاء القهوة المخمر
- 15- وعاء القهوة
- 16- خلاط
- 17- ملعقة قياس
- 18- فرشاة تنظيف ابريق القهوة

3. RICH استخدام وعاء القهوة

نوصي بضبط إعداد كشف نقطة الإنتقاع المحددة في الدليل يدويًا قبل الاستخدام لأول مرة من أجل الحصول على أفضل مذاق. لكي تصل قهوتك إلى النكهة المثالية ، استخدم جهازك مع أداة التقليب في وعاء القهوة مع أداة النمام. تأكد من ثبات الخلاط في مكانه بشكل تام من أجل تجنب التناثر.

امسح الجسم الرئيسي لجهازك نظيفا قبل الاستخدام لأول مرة. امسح الجزء الخارجي من وعاء القهوة بمحرك بقطعة قماش مبللة. للاستخدام الأول ، املاً وعاء القهوة بالمحرك بالماء حتى مستوى MAX ، وقم بتشغيل الجهاز وسكب هذا الماء واترك الجهاز يبرد.

تسخن ماكينة القهوة التركية أرزوم أوكا ريتش (Arzum OKKA Rich) أثناء الاستخدام ، لذلك لا تلمس الأسطح الساخنة للجهاز. يمكنك طهي القهوة لعدد 1-5 أشخاص باستخدام إبريق قهوة أرزوم أوكا ريتش (Arzum OKKA Rich) المزود بخلاط. السعة القصوى لوضع الحليب هي 4 أكواب.

عندما تقوم بتوصيل جهازك ثم الضغط على زر التشغيل / الإيقاف على اللوحة ، ستومض جميع مصابيح LED الموجودة على اللوحة مرة واحدة بصوت صفير ، ثم تضيء جميع مصابيح LED.

لتحضير القهوة التركية أو القهوة التركية مع الحليب ، صب كمية كافية من الماء أو الحليب في وعاء القهوة باستخدام محرك وفقا لعدد الأشخاص. استخدم ملعقة قياس أرزوم أوكا (Arzum OKKA) لإضافة الكمية المطلوبة من القهوة التركية. أضف الكمية المطلوبة من السكر. تأكد من أن الخليط الموجود في وعاء القهوة مع النمام لا يتجاوز علامات ماكس داخل وعاء القهوة. لإعداد 1 كوب من القهوة التركية في وضع الحليب ؛ يوصى باستخدام 1 كوب من الحليب ونصف كوب من القهوة التركية.

عند وضع وعاء القهوة مع محرك على قاعدة نقل الطاقة والضغط على زر الوضع المطلوب ، سيضيء ضوء الوضع المحدد وسيتم إطفاء أضواء الوضع الآخر. عندما تبدأ عملية التخمير ، سيقوم المحرك الموجود في وعاء القهوة مع النمام بتقليب قهوتك تلقائيًا. بعد الانتهاء من عملية التخمير ، سيعطي جهازك تحذيرا مسموعا لمدة 5 ثوان وسيومض ضوء الوضع المحدد.

لا تقم أبدا بإزالة وعاء القهوة باستخدام النمام أثناء التخمير. عند إزالة وعاء القهوة باستخدام محرك لأي سبب أثناء عملية التخمير ، سيعطي المنتج تحذيرا مسموعا وسيتم إيقاف تشغيل جميع أزرار الوظائف الموجودة على اللوحة.

عند الانتهاء من عملية التخمير ، يمكنك تقديمها بسهولة عن طريق إزالة

الوعاء. تأكد من تنظيف وعاء القهوة باستخدام النمام بعد كل استخدام. لا تغسل إبريق القهوة في غسالة الأطباق أبداً.

إعداد كشف نقطة الإنتقاع (نظام كشف ارتفاع التحضير التلقائي)

يحتوي أرزوم أوكا ريتش موكا بوت (OKKA Rich Moka Pot) على نظام ذكي "الكشف التلقائي عن ارتفاع التخمر" الذي يكتشف درجة حرارة التخمر المثالية في موقعه ويمكنك من صنع القهوة التركية بنفس النكهة في أي مكان في العالم. تعتمد نقطة غليان الماء على الاختلاف في الارتفاع بالنسبة لمستوى سطح البحر. لذلك ، عندما يتغير الارتفاع الذي يتم فيه استخدام جهازك ، يمكنك ضبط نقطة تخمير جهازك يدوياً.

a قم بتوصيل الجهاز بالمقبس.

b اضغط على زر التشغيل/الإغلاق الموجود على اللوحة.

c ستومض جميع مصابيح LED الموجودة على اللوحة وسيصدر صوت تنبيه مزدوج.

ç. أخرج وعاء القهوة مع النمام من الفتحة.

d اضغط على زر القهوة التركية ومشروبات الحليب في وقت واحد لمدة 3 ثوان.

e بعد الصافرة ، ستبدأ مصابيح LED الخاصة بأوضاع القهوة التركية ومشروبات الحليب في الوميض ، ثم سيكون وضع المعايير اليدوية نشطاً. f صب الماء في وعاء القهوة مع المحرض حتى خط MAX وأدخل وعاء القهوة مع المحرض في الفتحة.

g انتظر حتى يقوم جهازك بإحضار الماء في القدر مع غليان النمام.

h عند الانتهاء من عملية المعايير ، سيصدر جهازك صوتاً لمدة 5 ثوان وستومض مصابيح LED لوظيفة القهوة ومشروبات الحليب التركية.

1. عند إزالة وعاء القهوة مع النمام من فتحته ، سيصدر منتجك صوتاً مرة واحدة وستخرج جميع مصابيح LED.

إعداد درجة حرارة التخمر

يمكنك زيادة أو تقليل درجة تخمير القهوة كما يحلو لك ، وبذلك تصل إلى درجة الحرارة المطلوبة.

زيادة درجة الحرارة:

• قم بتوصيل المنتج بالمقبس.

• اضغط على زر التشغيل / الإيقاف.

• ستومض جميع مصابيح LED الموجودة على اللوحة مرة واحدة. ثم يصدر

- صوت صفير مزدوج.
- أخرج وعاء القهوة مع النمام من الفتحة.
- اضغط على أزرار القهوة التركية مع الحليب ورغوة الحليب الساخن / البارد في وقت واحد لمدة 5 ثوان.
- بعد الصافرة ، ستبدأ مصابيح LED الخاصة بأوضاع القهوة التركية مع الحليب والحليب الساخن / البارد في الوميض وسيكون وضع ضبط درجة حرارة التخمير اليدوي نشطاً.
- يمكنك زيادة درجة الحرارة عن طريق الضغط على زر القهوة التركية مع الحليب. كل ضغط على الزر تزيد درجة الحرارة بمقدار 1 درجة مئوية.
- الزيادة المسموح بها في درجة الحرارة هي 1 درجة مئوية كحد أقصى.
- سيصدر صوت صفير مزدوج عند الوصول إلى الحد الأقصى.

تخفيض درجة الحرارة:

- قم بتوصيل المنتج بالمقبس.
- اضغط على زر التشغيل / الإيقاف.
- ستومض جميع مصابيح LED الموجودة على اللوحة مرة واحدة. ثم يصدر صوت صفير مزدوج.
- أخرج وعاء القهوة مع النمام من الفتحة.
- اضغط على أزرار القهوة التركية مع الحليب ورغوة الحليب الساخن / البارد في وقت واحد لمدة 5 ثوان.
- بعد الصافرة ، ستبدأ مصابيح LED الخاصة بأوضاع القهوة التركية مع الحليب والحليب الساخن / البارد في الوميض وسيكون وضع ضبط درجة حرارة التخمير اليدوي نشطاً.
- يمكنك تقليل درجة الحرارة عن طريق الضغط على زر رغوة الحليب الساخن / البارد. كل ضغط على هذا الزر تقلل درجة الحرارة بمقدار 1 درجة مئوية.
- الحد الأقصى المسموح به لانخفاض درجة الحرارة هو 3 درجات مئوية.
- سيصدر صوت صفير مزدوج عند الوصول إلى الحد الأقصى.

4. تخمير (وضع القهوة التركية)

1. قم بتوصيل القابس في المأخذ الكهربائي.
2. اضغط على زر التشغيل/الإغلاق الموجود على اللوحة.

ملاحظة: للحصول على قهوة لذيذة ، تأكد من نظافة الجزء الداخلي من وعاء القهوة مع النمام. انتبه إلى عدم تجاوز خليط الماء والقهوة والسكر أو خليط الحليب خارج خط مستوى COFFEE



MAX في وعاء القهوة حيث قد يختلف حجم الأكواب التي تستخدمها. خلاف ذلك ، قد لا تطهى القهوة جيدا و / أو قد تفيض من وعاء القهوة مع النمام.

3. لإعداد 1 كوب من القهوة التركية. ضع 1 أرزوم أوكا (Arzum OKKA) ملعقة قياس من القهوة التركية ، 1 كوب من الماء والكمية المطلوبة من السكر في وعاء القهوة مع النمام.

4. ضع وعاء القهوة مع النمام في الجهاز.

ملاحظة: إذا كان وعاء القهوة مع النمام مفقودا أو غير موجود في مكانه ، فستظل جميع مصابيح LED الموجودة على اللوحة مطفأة ، لكن ضوء التحذير "لا يوجد وعاء Rich" سيظل مضاء.

5. اضغط على زر القهوة التركية.

6. عند تحديد وضع التخمر ، سيصدر صوت تنبيه وسيبدأ التخمر بمؤشر LED الأبيض فقط لوضع التخمر المحدد.

7. عند اكتمال عملية التخمر ، سيصدر جهازك صوتا لمدة 5 ثوان وسيومض ضوء LED لوضع التخمر المحدد.

8. قم بتقديم قهوتك في فنجان بعد انتهاء عملية الطهي.

9. إذا قمت بإزالة وعاء القهوة باستخدام النمام قبل نهاية عملية التخمر ، تشغيل ضوء التحذير الأحمر "لا يوجد وعاء Rich" ، ثم سيني جهازك عملية التخمر بصوت تحذير.

إذا تم إعادة وعاء القهوة مع النمام إلى مكانه بعد إزالته ، فلن تستمر عملية التخمر.

تم تصميم وعاء القهوة الغني بغطاء لمنع البقع المحتملة. يرجى استخدام غطاء وعاء القهوة أثناء التخمر.

5. تخمر (للقهوة التركية مع وضع الحليب)

1. قم بتوصيل القابس في المأخذ الكهربائي.

2. اضغط على زر التشغيل/الإغلاق الموجود على اللوحة.

ملاحظة: للحصول على قهوة لذيذة ، تأكد من نظافة الجزء الداخلي من وعاء القهوة مع النمام.

3. في وضع القهوة التركية مع الحليب ، يمكن لجهازك طهي القهوة لما يصل إلى

4 أشخاص في المرة الواحدة.



انتبه إلى عدم تجاوز خليط الحليب والقهوة والسكر أو خليط الحليب خارج خط مستوى MAX MILK في وعاء القهوة حيث قد يختلف حجم الأكواب التي تستخدمها. خلاف ذلك ، قد لا تطهى القهوة جيدا و / أو قد تفيض من وعاء القهوة مع النمام.

4. لإعداد 1 كوب من القهوة التركية مع الحليب. ضعي 2/1 ملعقة قياس أرزوم أوكا (Arzum OKKA) من القهوة التركية و 2/1 كوب ماء و 2/1 كوب حليب والكمية المطلوبة من السكر في إبريق قهوة مع خلط.

5. ضع وعاء القهوة مع النمام في الجهاز. **ملاحظة:** إذا كان القدر الذي يحتوي على محرك مفقودا أو غير موجود في مكانه ، فستظل جميع مصابيح DEL الموجودة على اللوحة مطفأة ، لكن ضوء التحذير "لا يوجد وعاء Rich" سيظل مضاء.

6. اضغط على زر القهوة التركية مع الحليب.
7. سيصدر صوت صفير وسيظل مؤشر LED الأبيض لوضع القهوة التركية مع الحليب قيد التشغيل وستبدأ عملية التخمير.

8. عند اكتمال عملية التخمير ، سيصدر جهازك صوتا لمدة 5 ثوان وسيومض مؤشر LED الخاص بوضع التخمير المحدد.

9. قم بتقديم قهوتك في فنجان بعد انتهاء عملية الطهي.
10. إذا قمت بإزالة وعاء القهوة باستخدام أداة التقليب قبل نهاية عملية الطهي ، فسيومض ضوء التحذير الأحمر "لا يوجد وعاء Rich" وجميع مصابيح الوظائف ثم ينهي جهازك عملية الطهي بنغمة تحذير. إذا تم استبدال وعاء القهوة مع النمام بعد إزالته ، فلن تستمر عملية التخمير.

6. تخمير (لوضع مشروب الحليب)

بالإضافة إلى القهوة التركية والقهوة التركية مع الحليب ، يمكنك أيضا إعداد المشروبات التالية مع وعاء القهوة الغني مع النمام ؛

- قهوة الترينتين (مينينجيتش)
- شكولاته ساخنة

• وصفات أخرى يمكن تحضيرها بشراب القهوة لطي مشروبات الحليب.

- 1- قم بتوصيل جهازك بالمقبس.
- 2- اضغط على زر التشغيل / الإيقاف على اللوحة.
- 3- في وضع مشروب الحليب ، يمكن لجهازك طهي ما يصل إلى 4 مشروبات في المرة الواحدة.

تأكد من أن خليط الماء والقهوة والحليب والسكر لا يتجاوز خط المستوى

- الأقصى (MAX MILK) (200 مل) المحدد في إناء الطهي، لأن الفناجين التي تستخدمها قد تكون ذو أحجام مختلفة. خلاف ذلك ، قد لا تطهى القهوة جيداً و / أو قد تفيض من وعاء القهوة مع النمام. خلاف ذلك ، قد لا تطهى القهوة جيداً و / أو قد تفيض من وعاء القهوة مع النمام.
- 4- ضع وعاء القهوة مع النمام في الجهاز.
- ملاحظة:** إذا كان وعاء القهوة مع النمام مفقوداً أو غير موجود في مكانه ، فستظل جميع مصابيح LED الموجودة على اللوحة مطفأة ، لكن ضوء التحذير "لا يوجد وعاء Rich" سيظل مضاء.
- 5- اضغط على زر وضع مشروب الحليب.
- 6- سيصدر صوت صفير وسيظل مؤشر LED الأبيض لوضع مشروب الحليب قيد التشغيل وستبدأ عملية الطهي.
- 7- عند اكتمال عملية التخمير ، سيصدر جهازك صوتاً لمدة 5 ثوان وسيومض مؤشر LED الخاص بوضع التخمير المحدد.
- 8- بعد انتهاء عملية التخمير ، قدم مشروبك في كوب.
- ** يحتوي إبريق القهوة Rich مع محرك على غطاء لمنع البقع المحتملة. من فضلك لا تهمل استخدامه أثناء التخمير.

7. رغوة الحليب (حار وبارد) للحليب الساخن المزبد.

- 1- قم بتوصيل جهازك بالمقبس.
- 2- اضغط على زر التشغيل / الإيقاف على اللوحة.
- نظراً لأن حجم الكوب الذي تستخدمه قد يختلف ، تأكد من أن الحليب لا يتجاوز خط مستوى MAX MILK (120 مل) في الوعاء. وإلا فقد يفيض الحليب من الوعاء مع الخلط.
- 3- ضع وعاء القهوة مع النمام في الجهاز.
- ملاحظة:** إذا كان وعاء القهوة مع النمام مفقوداً أو غير موجود في مكانه ، فستظل جميع مصابيح LED الموجودة على اللوحة مطفأة ، لكن ضوء التحذير "لا يوجد وعاء Rich" سيظل مضاء.
- 4- اضغط على زر وضع رغوة الحليب الساخن / البارد.
- 5- سيصدر صوت صفير ، وسيتحول مؤشر LED لوضع رغوة الحليب الساخن / البارد إلى اللون البرتقالي وسيبدأ الزبد.
- 6- عند اكتمال عملية الرغوة ، سيصدر جهازك صوتاً لمدة 5 ثوان وسيومض مؤشر LED الخاص بوضع التخمير المحدد.
- 7- إذا قمت بإزالة وعاء القهوة مع النمام قبل الانتهاء من عملية الرغوة ، تشغيل ضوء التحذير الأحمر لا وعاء القهوة ، وستومض جميع مصابيح

الوظائف وسينهي جهازك عملية الرغوة بصوت تحذير. عندما يتم وضع وعاء القهوة مع النمام بعيدا ثم إعادته ، لا تستمر عملية التزبد.

8- إذا قمت بإزالة وعاء القهوة مع النمام قبل الانتهاء من عملية الرغوة ، تشغيل ضوء التحذير الأحمر "لا يوجد وعاء Rich" ، وستومض جميع مصابيح الوظائف وسينهي جهازك عملية الرغوة بصوت تحذير. ** وعاء القهوة الغني مع النمام له غطاء لمنع البقع المحتملة. يرجى استخدامه أثناء التخميم.

للحليب البارد المزبد.

- 1- قم بتوصيل جهازك بالملقابس.
- 2- اضغط على زر التشغيل / الإيقاف على اللوحة. نظرا لأن حجم الكوب الذي تستخدمه قد يختلف ، تأكد من أن الحليب لا يتجاوز خط مستوى MAX MILK (120 مل) في الوعاء. وإلا فقد يفيض الحليب من الوعاء مع الخلاط.
- 3- ضع وعاء القهوة مع النمام في الجهاز. ملاحظة: إذا كان وعاء القهوة مع النمام مفقودا أو غير موجود في مكانه ، فستظل جميع مصابيح LED الموجودة على اللوحة مطفأة ، لكن ضوء التحذير "لا يوجد وعاء Rich" سيظل مضاء.
- 4- اضغط مع الاستمرار على زر وضع رغوة الحليب الساخن / البارد لمدة 5.1 ثانية.
- 5- سيصدر صوت صفير ، وسيتحول مؤشر LED لوضع رغوة الحليب الساخن / البارد إلى اللون الأزرق وسيبدأ الزبد.
- 6- عند اكتمال عملية الرغوة ، سيصدر جهازك صوتا لمدة 5 ثوان وسيومض مؤشر LED والضوء المحيط لوضع الطهي المحدد.
- 7- إذا قمت بإزالة وعاء القهوة مع النمام قبل الانتهاء من عملية الرغوة ، تشغيل ضوء التحذير الأحمر "لا يوجد وعاء Rich" ، وستومض جميع مصابيح الوظائف وسينهي جهازك عملية الرغوة بصوت تحذير.
- 8- بعد انتهاء عملية الرغوة ، يمكنك صب الحليب في الزجاج وتقديمه. عندما يتم وضع وعاء القهوة مع النمام بعيدا ثم إعادته ، لا تستمر عملية التزبد. ** وعاء القهوة الغني مع النمام له غطاء لمنع البقع المحتملة. يرجى استخدامه أثناء التخميم.

8. موكا بوت مود

قم بتشغيل موكا بوت وأضف الماء البارد أو درجة حرارة الغرفة إلى خزان المياه

حتى مستوى MAX. استبدل قادوس القهوة. لا تضغط أبداً على القهوة ، أضعها بما يكفي مملئها. بعد إضافة القهوة إلى القمع ، تأكد من أن القهوة لا تفيض خارج الدائرة. ملاحظة: عند إضافة الماء إلى خزان المياه في موكا بوت ، تأكد من أنه لا يتجاوز خط مستوى MAX. وإلا فقد لا تطهى القهوة جيداً و / أو قد تفيض موكا بوت.

* تأكد من أن القهوة المستخدمة ناعمة أو متوسطة الطحن.
** قبل استخدام موكا بوت ، تأكد من نظافته وإغلاقه بإحكام بعد إضافة المكونات.
تأكد من محاذاة الصمام ورمز تحذير درجة الحرارة مع بعضهما البعض لضمان إحكام الغلق.

استخدم مواد كيميائية مثل المنظفات. يمكنك غسل الخلاط الذي تم إزالته تحت الصنبور. إجعل المنتج جاهزاً للإستخدام عن طريق تركيب الخلاط الذي تم تنظيفه في مكانه مرة أخرى. تأكد من تركيب الخلاط في مكانه بشكل تام. الحالات التي لا يتم فيها تركيب الخلاط بمكانه بشكل تام قد تتسبب في تناثر السوائل.
* يختلف تنظيف الترسبات/القشور المتراكمة اعتماداً على المواد المستخدمة وكمية المواد وفترة الانتظار بعد الطهي.

1- قم بتوصيل جهازك بالمقبس.
2- اضغط على زر التشغيل / الإيقاف على اللوحة.
3- ضع موكا بوت في الجهاز.
ملاحظة: إذا لم يكن وعاء الموكا في مكانه أو لم يكن جالسا ، فسيظل ضوء وضع الموكا على اللوحة مطفأ ، لكن ضوء التحذير "لا يوجد وعاء Rich" سيظل مضاء.

4- اضغط على زر وضع موكا بوت.
5- سيصدر صوت تنبيه وسيومض مؤشر LED الأبيض لوضع موكا بوت بسرعة وستبدأ عملية التخمير.



ملاحظة: إذا كنت تفضل تحضير القهوة مع رغوة الحليب / الحليب ؛
• ستسمع نغمة التحذير الأولى أثناء عملية تخمير القهوة.
• مع هذا الصوت ، تحتاج إلى وضع وعاء القهوة الخاص بك مع النمام في مكانه.
• أضع الحليب إلى وعاء القهوة مع النمام.
اضغط على زر "وضع تسخين الحليب" أو "وضع

- رغوة الحليب الساخن / البارد" ، حسب تفضيلاتك.
- أثناء طهي قهوتك في موكا بوت ، يمكنك أيضا تسخين الحليب ورغوته في نفس الوقت.
- ستكون قهوتك جاهزة مع الصفارة الثانية. سيكون حليبك جاهزا في نفس الوقت.

- * إذا تم إعادة موكا بوت بعد إزالته ، فلن تستمر عملية الطهي.
- 6- عند اكتمال عملية تخمير القهوة ، سيصدر الجهاز صوتا ثانيا لمدة 5 ثوان وسيومض مؤشر LED الخاص بوضع التخمير المحدد.
- 7- بعد انتهاء عملية التخمير ، يمكنك تقديم قهوتك في فنجان.
- 8- إذا قمت بإزالة موكا بوت قبل نهاية الطهي ، فسيومض ضوء التحذير الأحمر وجميع مصابيح الوظائف. إذا قمت بإزالة وعاء الموكا قبل نهاية الطهي ، فسيومض ضوء التحذير الأحمر وجميع مصابيح الوظائف.

*حذرا!

- نظرا لأن وعاء الموكا يمكن أن يكون ساخنا جدا أثناء التخمير وبعده ، فلا ينبغي وضعه على الأسطح التي يمكن أن تتلف بسبب درجات الحرارة المرتفعة ويجب إبعاده عن هذه الأسطح.
- لا ينبغي استخدام وعاء الموكا على أي منتج آخر بخلاف قاعدة نقل الطاقة أوكا ريتش موكا بوت (OKKA Rich Moka Pot) أو على موقد غاز / كهربائي.
- من أجل سلامتك ، يرجى الحرص على إمساك موكا بوت من المقبض أثناء الاستخدام. (▲)
- ** يرجى إبقاء غطاء موكا بوت مغلقا أثناء الطهي.

9. التنظيف والعناية

تنظيف وصيانة وعاء القهوة مع النمام

- افصل قابس الجهاز من المآخذ الكهربائي قبل التنظيف. صب بعض الماء في إناء الطهي وقم بالخض
- لا تقم أبدا بتنظيف وعاء القهوة باستخدام النمام عن طريق غمره في الماء أو غسله في غسالة الصحون.
- امسح الجسم الرئيسي لجهازك (قاعدة الجهاز) ، الموجود خارج وعاء القهوة ويحتوي على قاعدة نقل الطاقة ، فقط بقطعة قماش جافة أو مبللة ولا تقم بتنظيفه أبدا عن طريق غمره في الماء أو غسله في غسالة الصحون.
- يمكنك استخدام فرشاة التنظيف المضمنة في صندوق المنتج لتنظيف السطح الداخلي لوعاء القهوة باستخدام النمام.

لا تقم بتنظيف أي ملحقات لجهازك باستخدام منظفات قاسية وكيميائية (مبيض ، ملح ، إلخ) بخلاف المنظفات المستخدمة لهذا النوع من المعدات. لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو الأشياء المعدنية أو الإسفنج الصلب للخدش أو منظفات الأسلاك أو الفرش الصلبة لتنظيف الجهاز.

نصائح التنظيف بعد تحضير القهوة التركية ومشروبات الحليب مع وعاء القهوة مع النمام

يمكنك أيضا طهي المشروبات الحليبية مثل القهوة بالحليب والشوكولاتة الساخنة والسحلب باستخدام منتجنا. اشطف إناء الطهي بالماء بعد طهي هذا النوع من المشروبات.

سوف يبرد إناء الطهي قليلا بعد شطفه بالماء. ثم قم بإزالة جهاز التحريك بالداخل وامسح الجزء الداخلي من إبريق القهوة بقطعة قماش ناعمة مثل إسفنجة غسل الأطباق لتنظيف البقايا بسهولة * دون استخدام مواد كيميائية من نوع المنظفات. يمكنك غسل الخلاط الذي تم إزالته تحت الصنوبر. إجعل المنتج جاهزا للإستخدام عن طريق تركيب الخلاط الذي تم تنظيفه في مكانه مرة اخرى. تأكد من تركيب الخلاط في مكانه بشكل تام. الحالات التي لا يتم فيها تركيب الخلاط بمكانه بشكل تام قد تسبب في تناثر السوائل. * قد يختلف تنظيف البقايا / القشرة اعتمادا على المواد المستخدمة وكمية المواد ووقت الانتظار بعد التخمر.

إزالة التكلس

قد يتراكم الجير داخل الماء المستخدم في الوقت المناسب داخل وعاء القهوة وبالتالي قد يقلل من أداء جهازك. يمكنك تنظيف وعاء القهوة في جهازك باستخدام منتجات إزالة الكلس المصممة خصيصا لأجهزة المطبخ الكهربائية أو تجربة حلول صديقة للبيئة مثل الخل الأبيض. لتنظيف وعاء القهوة من جهازك مع الخل الأبيض. أضف ما يكفي من الخل الأبيض إلى الجهاز لتغطية قاع وعاء القهوة واتركه لمدة 1 ساعة ، ثم صفي الخل واشطف وعاء القهوة 2-3 مرات بالماء النظيف.

موكا بوت التنظيف والعناية

افصل قابس الجهاز من المآخذ الكهربائي قبل التنظيف. انتظر حتى يبرد موكا بوت تماما. نظف بالماء الدافئ بدون منظف بعد كل استخدام. لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو الأشياء المعدنية أو الإسفنج الصلب للخدش أو منظفات الأسلاك أو الفرش الصلبة لتنظيف الجهاز.

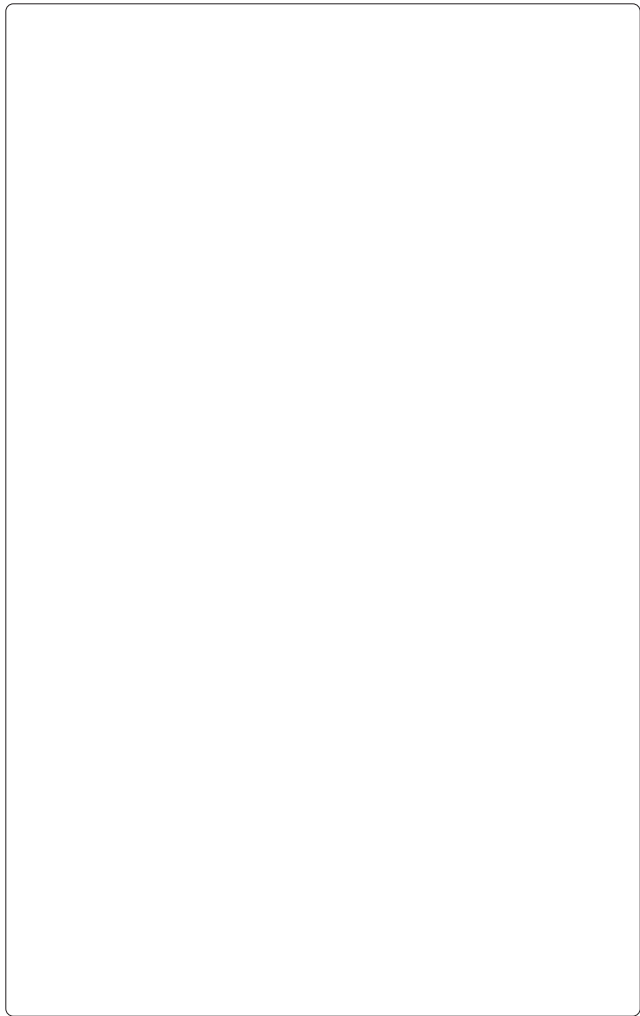
لا تقم أبدا بتنظيف موكا بوت عن طريق غسله في غسالة الصحون.

** لا تطف بالمنظفات الكيميائية (المبيض ، روح الملح ، إلخ).

بعد تنظيف الجهاز ، اترك كل جزء من موكا بوت يجف بشكل منفصل حتى يجف تماما.

10. الحمل والنقل

أثناء النقل، يجب الاحتفاظ بجهازك في علبته الأصلية لتجنب تلف مكوناته. حافظ على المنتج في وضعه الطبيعي أثناء النقل. لا تسقط جهازك أثناء النقل وقم بحمايته من الصدمات. لا يغطي الضمان الأعطال والأضرار التي تحدث أثناء النقل بعد تسليم المنتج إلى العميل.



GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

ARZUM
OKKA

RICH MOKA POT

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0001

BELGE TARİHİ: 31/08/2023

İMALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

**ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

ÜRÜNÜN CİNSİ : TÜRK KAHVESİ MAKİNESİ

MARKASI/MODELİ : ARZUM/OKKA RICH MOKA POT

TYPE NO : OK0027

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ:

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ:

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.



Üretici:

Manufacturer:

Guangdong Xinbao Electrical Appliances Holdings Co.,Ltd.
South Zhenghe Road, Leliu Town, Shunde, Foshan, Guangdong,
China

İthalatçı:

Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China - Menşei Çin'dir
0850 222 1800
www.arzum.com
www.arzumokka.com

arzum
OKKA
RICH MOKA POT



ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ

WhatsApp'ta

0850 222 1 800



YETKİLİ SERVİS

Güncel Arzum Yetkili Servis listesine,

Servis Bilgi Sistemi (SERBİS) <https://www.servis.gov.tr/>,

<https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler> 'den veya yukarıdaki

QR kodu okutarak ulaşabilirsiniz.

MADE IN CHINA / MENŞEİ ÇİN'DİR

GENEL DAĞITICI

ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00



www.arzum.com
www.arzumokka.com